

# ESPAÑA SE PUDRE

Los militares españoles, únicos que por su fuerza pueden hacerlo, no han encontrado todavía el momento oportuno para intervenir decidida y eficazmente en la política española, no para tomarla a su cargo y fijar los rumbos de su desarrollo, que eso nadie les ha pedido, por inconveniente y porque no sabrían hacerlo, sino para terminar con un estado de cosas que está llevando a España a la podredumbre. Fueron ellos quienes, en 1936, encargaron a Franco de conducir a España por los caminos en que la habían colocado los propios sublevados. Lo que se quiere de ellos es que, por entender que son el único elemento que puede hacerlo y sin derramamiento de sangre, interrumpieran el proceso que por su voluntad se inició y desarrolló con un continuo fracaso hasta llegar a la situación de hoy, en que, de seguir como hasta ahora, se arribará a un momento que no tenga salida decorosa, ni siquiera posible. No se puede pedir a los militares que hagan política, sino que prohiban a Franco seguir haciéndola, por ser cada día más catastrófica.

Ellos, los militares, saben que el pueblo no puede hacerlo, por carecer, no de voluntad, que le sobra, sino de fuerza, y una intervención decisiva suya no haría sino robustecer la autoridad de la dictadura. Por eso no pueden esperar nada del pueblo.

La que deben hacer, inmediatamente después de retirar a Franco, es propiciar la constitución de un gobierno provisional, que, guardando el orden, proceda a consultar al pueblo sobre lo que quiere. Esto es, por mucho que se piense sobre ello, lo único hacedero y lo único que puede traer un resultado. Y deben hacerlo pronto porque al paso que llevan las cosas, España, rodando hacia abajo, llegará a un término en que ya nada buena podrá hacerse.

No faltará quien diga que quienes somos nosotros para preocuparnos por la suerte de España, ya que nuestros sentimientos nada tienen que ver con ella, pero aunque así fuera, lo cierto es que lo que España padezca hoy, lo padecemos también nosotros, y el día de mañana las dificultades serán iguales para todos los que estamos atados a su destino, cualquiera que sea la solución que se encuentre. El pueblo vasco pide que ya que no se le deja solo frente a su propia responsabilidad, se resuelva cuanto antes el caso presente para trabajar luego por una salida decente, aunque de todos modos ha de ser dolorosa. Sabemos muy bien cuánto daño se ha hecho a todos y cuánto será lo que haya que pagar para salir adelante, y que de seguir las cosas así, el remedio será imposible para todos.

No sabemos a quién pueden satisfacer esas ayudas económicas que se piden y se reciben del extranjero, pero que algún día habrá que pagar, y pagar todos nosotros, pero si nos dejan sin una peseta, no podremos ni hacer eso. Y esta situación, que para nosotros sería malísima, para los prestamistas no, pues ellos cobrarán mejor, no se sabe en qué especie, de una nación destruida que de una nación rica y fuerte.

Estos que prestan dinero son los mismos que hacen todo lo posible para que España forme parte de toda clase de organismos internacionales para así obligarla más a servirles en ellos. Es decir que se están valiendo de todo el territorio peninsular para satisfacer sus necesidades militares y políticas, sin hacer distinción alguna de derechos o de circunstancias. Estamos dentro del conjunto perdedor, del conjunto que se va a la bancarrota, y tenemos que protestar en este caso concreto de la situación de España, que es la nuestra, por muchas vueltas que le demos. De nada nos sirve gritar nuestra situación particular: nadie nos oye ni nos hace el menor caso. Esta es la verdad y cualquier otra interpretación es falsa.

Piénsese un poco en cuál va a ser la España que va a heredar la situación que sujeta a la actual: una nación empobrecida y llena de deudos de mucha importancia, que no habrá más remedio que aceptar; un pueblo desesperado y hambriento, nada propicio para una gobernación pacífica; una lluvia de peticiones de quienes se encuentran ahora olvidados o perseguidos; ningún recurso económico para enderezar un poco la economía; una masa popular que desde hace muchos años, y muchos de ella desde siempre, no ha tenido la menor oportunidad de intervenir en la política; y, en fin, el gran problema español, el de las nacionalidades, a las cuales se ha desconocido, insultado y despreciado... Todo eso para iniciar una labor difícilísima, más difícil cada día.

Piensen en todo ello quienes son hoy los únicos que pueden poner el punto final al proceso que se inició en 1936; y de no hacerlo, piensen en cuál va a ser su responsabilidad. Porque lo cierto es que España se pudre, se está pudriendo.

## CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE

# FRANCESC MACIÀ



de la unidad catalana frente a España.

El año 1917, con ocasión de la huelga general revolucionaria, Macià inició un movimiento de independencia de Cataluña que fracasó. Se refugió en Francia, para volver al poco tiempo como diputado y fundar Acción Catalana, partido que propugna la República Catalana.

El dictador Primo de Rivera en 1923 persiguió a Macià que tuvo que venir a América. En octubre de 1926 preparó el golpe de Prats de Molló, que fue desbaratado por la policía francesa. Francia lo procesó y lo expulsó. Uruguay le concedió asilo y más tarde la Argentina.

En febrero de 1931 Macià regresó a Cataluña y el día 12 de abril proclamó desde el balcón de la Generalitat la República Catalana. Por la intervención personal de los ministros de la República española naciente dos días después, Marcelino Domingo, Fernando de los Ríos y Nicolau D'Oliver, la República Catalana se transformó en la Generalitat de Catalunya. Macià fue el primer presidente de Cataluña libre y murió el día 25 de diciembre de 1933.

Francisco Macià fue un gran amigo del pueblo vasco y un defensor de la libertad de Euzkadi. Al cumplirse los cien años de su nacimiento, estando nuestras patrias sojuzgadas por la misma tiranía totalitaria, rendimos nuestro homenaje a Macià en el fondo del corazón y nos adherimos a la efeméride catalana con un ¡VISCA CATALUNYA LLIBRE!

Nació Francisco Macià en Villanueva y Geltrú el día 21 de octubre de 1859. Ingresó en la Academia de Ingenieros de Guadalajara en 1875 y fue destinado al Regimiento de Zapadores de Barcelona en 1880.

Su vida política se inició el 25 de noviembre de 1905, en cuya noche, los militares españoles asaltaron las redacciones de los diarios catalanistas "Cu-Cut!" y "La Veu de Catalunya", hecho que fue condenado por el coronel Macià. Como consecuencia se crea la Solidaritat Catalana y Macià presenta su candidatura como diputado catalán y pide el retiro del Ejército español. Macià es desde entonces el apóstol

# Tierra Vasca

AÑO IV

BUENOS AIRES, 15 DE SETIEMBRE DE 1959

Nº 39

Director, J. OLIVARES LARRONDO — Registro Nacional de la Propiedad Intelectual número 530869

## Los Republicanos Españoles

El nuevo partido republicano español Acción Republicana Democrática, formado, principalmente, por quienes militaban en los existentes durante la república de 1931 y después, izquierda Republicana y Unión Republicana, acaban de lanzar un manifiesto de fundación y unas bases doctrinales, que son la demostración de su necesidad y la esencia de lo que ha de ser esa organización política, tan conveniente como necesaria. Y en las primeras palabras del manifiesto se fija el calificativo que mejor cuadra a la España actual diciendo que pasa hoy por uno de los períodos más bochornosos de su historia.

Tampoco fue antes de España un destituido de virtudes políticas, pero es que la sublevación de 1936, que pretendió enderezar los entuertos de la república y la acción de las fuerzas democráticas y liberales del país, así como los avances de la justicia social y de la libertad de las nacionalidades, todo lo redujo a escombros morales y físicos. Y últimamente, cuando, aparte del desastre político, aparte de la pérdida de valores sociales condujeron los sublevados a España a una situación tal de miseria que sólo la ayuda económica de quienes tienen interés en que España subsista así, pobre y esclava, puede que siga durando, ha caído sobre ella el oprobioso calificativo de vendida.

Pero no vamos a hablar ahora de las mil quiebras que padece España en manos de los totalitarios, sino de las posibilidades que ofrece para la Nueva España, para la que necesariamente ha de surgir, el nuevo partido republicano, y concretamente en lo que hace al gran problema que plantea la plurinacionalidad del Estado. Debemos empezar por decir que, hasta la fecha, es el que con mayor claridad ha comprendido la cuestión y el que mejor voluntad demuestra para resolverlo. Es correcta y buena su definición de que España es una comunidad de pueblos con personalidad bien definida que a lo largo de la historia ha formado la entidad compleja de España, de la que todos forman parte sin ningún atisbo que pueda justificar la hegemonía de uno de ellos sobre todos los demás. Cuando en esas nacionalidades se habla mal de España y se dice que no se quiere vivir con ella, se refieren siempre a la España castellanizada por sus monarcas.

Hay sin embargo, algo en las bases de Unión Republicana Democrática, una cuestión, al menos de forma, con la cual no podemos estar conformes. Se habla de que el Estado debe dotar a esas nacionalidades de una amplia autonomía. No, no es el Estado español el que va a conceder esas autonomías, discutiendo el más o el menos, sino que san de ser las nacionalidades las que formen aquel Estado, que aparecerá así no como un ente superior a todas ellas, rector de sus vidas, sino como un organismo creado por ellas para su mejor servicio y representación, lo cual es bien diferente. Esto lo venimos diciendo muchas veces desde hace tiempo, más que por satisfacer derechos propios, por entender que así es mejor para todos.

Pero no podría ser esa diferencia la que creara, creemos nosotros, dificultades para las conversaciones necesarias con el fin de llegar a un acuerdo y a una concreción. Nos gustaría que todos los demás partidos políticos democráticos españoles, existentes o que sobrevengan, estuvieran en la misma acti-

tud que Acción Republicana Democrática, y nos parece que así la conformidad llegaría pronto y bien. Porque las bases del nuevo partido son, claro está, nuevas también; se han concebido en tiempos en que el problema de las nacionalidades se plantea en España con apremios y claridades que otros partidos no han conocido. Sería bueno que en este orden de cosas todos renovaran sus postulados poniéndolos al día y dando a la cuestión la mejor solución.

De cualquier forma, felicitamos nuevamente a Acción Republicana Democrática por la valentía con

que plantea las nuevas cuestiones políticas y sociales promovidas por los tiempos tan ricos en todas ellas, y que es inútil querer resolver con viejas fórmulas, que no sirvieron ni para cuando fueron expuestas.

Además, hay en España una indudable masa de ciudadanos que por su profesión, por su situación económica, por su mentalidad política, liberal y democrática, si bien no se decidirán a ingresar en partidos demasiado izquierdistas para ellos, no tendrán inconveniente en dar su adhesión a este nuevo, no obstante sus avances indudables en todos los sentidos.

## El Libro que Escribieron

### CASTIELLA Y AREILZA

LONDRES (OPE). — La Delegación Vasca de Londres ha repartido profusamente una hoja con extractos del libro "Reivindicaciones de España", publicado en 1941 por Castiella y Areilza y retirado de la circulación al aproximarse la victoria de los aliados. El libro abundaba, como es sabido, en ataques a Inglaterra y a los Estados Unidos y a la causa liberal.

Estos y otros méritos por el estilo impulsaron la carrera política de ambos autores, hasta el punto de que uno es hoy embajador en Washington y el otro es ministro de Relaciones exteriores.

LONDRES (OPE). — El actual ministro español de Relaciones exteriores, Sr. Castiella, en colaboración con el actual embajador en Washington, señor Areilza, publicó en 1941 un libro titulado "Reivindicaciones de España"; y prologado por el catedrático Alfonso García Valdecasas, veterano directivo de la Falange. En este libro, que fue editado por el Instituto de Estudios Políticos, se encuentran párrafos como los siguientes:

"La República tenía unos años que eran Francia e Inglaterra. Ellos dictarían en lo sucesivo nuestra conducta en los debates de la Sociedad de Naciones; ellos impondrían sus condiciones en los tratados de comercio exterior; ellos negociarían a espaldas nuestras cuando fuera menester sobre el Mediterráneo. En caso de guerra, de ellos dependería que fuéramos un simple puente de paso entre el África del Norte y la metrópoli francesa o tuviéramos también que movilizarnos para defender la integridad del Imperio Británico, incluido, naturalmente, el Peñón de Gibraltar. Al extinguirse en nosotros aparentemente el último aliento imperial, pasábamos a la categoría de país protegido, con nuestra soberanía en manos del Quai d'Orsay, del Foreign Office, del Admirantazgo y de la Vickers (págs. 34 y 35).

"Requequés y falangistas (dice al hablar de la guerra civil) luchaban al lado del Ejército por abatir a tiros y a cañonazos la República Española, no ya sólo en cuanto significaba régimen de anarquía interior, sino también, y muy especialmente, considerándola instrumento de la dominación franco-británica sobre la Patria agonizante" (página 51).

"El solar hispano era el crisol donde venían a fundirse los heroísmos comunes de tres pueblos pobres (España, Italia y Alemania), nutridos de la savia fresca de una moderna concepción del mundo fundada en la exaltación de los valores vitales, frente al edificio decadente y carcomido de los imperios francés

e inglés, ahitos de riqueza, podridos en su contextura moral" (pág. 53).

"Al terminar nuestra guerra con la victoria de Franco, las democracias habían sufrido una triple y formidable derrota estratégica, política y moral. Porque en la España triunfante alentaba una nueva mentalidad política, la Falange, en que estaba llamada a conjugarse de modo singular y armónico con el nacional-socialismo alemán y el fascismo italiano... a estrechar su solidaridad con las potencias del Eje, frente a los tortuosos manejos franco-ingleses" (pág. 54).

"Gobierna el Reino Unido una oligarquía de viejos políticos sujetos al clan masónico y financiero que los azuza sin cesar a nuevas catástrofes. Son una teoría de espectros decadentes que tienen de España un concepto pintoresco y de pandereza" (pág. 143).

## SATELITES

Supongo que se habrán fijado ustedes en una cosa; en que esto de los satélites artificiales, que ha sido la maravilla del siglo, ya no interesa a nadie, ni como entretenimiento.

Al principio, cuando Rusia lanzó al espacio su primer "sputnik", la gente quedó de un aire y el éxito de los soviéticos fue muy grande, y aún siguió el interés cuando lanzó el segundo, con su "Laika". Pero entraron en juego los Estados Unidos y comenzaron a salir satélites todos los días, con más o menos suerte. Luego se lanzaron cohetes a la luna y aún otro que pretendió rondar al sol. Ya las distancias y recorridos eran enormes y casi ni nos hemos enterado. Ahora, ya nadie lee más que los títulos de esas informaciones. Fuera de la docena de sabios que están con las narices metidas en el asunto, a nadie le interesa nada, aún cuando sea de tanta importancia para todos. Es que la gente se ha cansado.

El hombre, además de no ser asustadizo, ya que ni siquiera le rompe su vida habitual el anuncio de que en unos pocos minutos puede desaparecer el mundo con todo lo que en él vive, incluidos nosotros, tiene una capacidad limitada para sorpresas.

A la mayoría, lo que le interesa de verdad es lo que pasa en los campeonatos de fútbol, en la Vuelta ciclista a Francia y cosas parecidas. Eso de que el mundo y nosotros vamos a desaparecer es de un interés relativo.

Y todos seguimos viviendo como siempre.

T X O

Carta de Donostia.

# POR DE PRONTO...

San Sebastian — (De un correligionario) — Tanto la risa como el llanto van por barrios. Ahora son los industriales quienes echan veneno contra las arbitrariedades del Régimen. Mientras nuestro invicto caudillo se divierte en el Cantábrico arponeando cachalotes de treinta y cinco toneladas, sus "sargentos de industria" loran el paraíso perdido, donde bastaba alargar la mano hacia el árbol generoso de la Autarquía, para coger los frutos más exquisitos, y claman desesperados contra el valle de lágrimas de la economía liberal que les ofrece la O.E.C.E.

Quién más quien menos habla de pegar cuatro tiros a Ullastres, a Navarro Rubio, al mismísimo caudillo... En fin, de hacer tabla rasa de todo aquello que antes nos querían hacer tragar en nombre de valores tan respetables como Patria, Orden, Familia, Propiedad, Religión... Los estómagos sanos que jamás concibieron la náusea espiritual, los *esprit fort* que a golpe de bocina pretendían ridiculizar por inadaptados y nostálgicos a ciertos peatones quisieran ahora vestirse a todos de luto.

Podíamos contestar que, gracias a ellos, no nos llega ni para teñir el traje; pero no. La razón fundamental para no asociarnos a su desgracia es que no se nos ha perdido nada en ese entierro; que no nos

consideramos, no ya compatriotas sino ni siquiera vecinos de toda esa banda de chatarreros y mercachifles sin alma; que no hablamos el mismo lenguaje.

Si en pleno apogeo no conseguimos deslumbrarnos con sus imponentes haigas, con sus lujosas mansiones, con las ostentosas bodas de sus hijas... ¿cómo nos van a impresionar ahora, cuando están a punto de perder lo único que les hacía respetables?, ¿cuando lloran como mujeres lo que no han sabido defender como hombres!

Si la democracia ha de continuar respetando los fueros de esa gente, por mí puede seguir Franco *in saecula saeculorum*. Si la libertad ha de servir para fabricar aceros inoxidables que se oxidan, telas con viscosilla, casas que se hundien; para echar agua al vino o a la leche; para llenar los ríos de soda cáustica y los sanatorios de tuberculosos, maldita la falta que nos hace.

Por estas y otras mil razones, yo no encuentro consuelo más oportuno y eficaz para las víctimas de la O.E.C.E. que el que les ofrece "La Codorniz"; "Banqueros, Industriales, Comerciantes, Ingenieros, LA LEGION OS ESPERA".

Poco vale decir que la crisis nos afecta a todos. Nuestra situación a éste respecto es de tal naturaleza que bien podíamos repetir lo escrito por "Le Monde" hace años;

la Dictadura de Franco no es ni tan férrea como para echarse a la calle desesperados ni tan blanda como para poder aguantarla.

Así las cosas, yo prefiero una pulmonía a un catarro. Sería la única manera de obligarnos a recurrir al médico de una vez y de no pasar la vida tosiendo entre pastilla y pastilla.

¿Pero será verdad tanta belleza? ¿Buscarán esos señores en la Legión los créditos que el Estado les niega? El rumor público señala 15.000 industrias a extinguirse por antieconómicas. Con todo, yo no creo que éste sea el criterio del Gobierno... ni el de los Bancos. La razón fundamental de la crisis continúa siendo Don Dinero y ni los ministros ni los consejeros van a permitir que se volatilicen sus acciones o las de sus amigos por crédito más o menos.

Por de pronto, industrias muy importantes han sido salvadas ya *in extremis* contra toda lógica, si nos atenemos a los principios de Ullastres. Por de pronto, y en interés de los exportadores, el Sindicato respectivo no permite exportar aceite. Por de pronto, hay "tantos por de pronto" que lo único claro es lo apuntado en mi carta anterior: que ningún funcionario quiere ingresar en la Legión.

Por algo los ha olvidado "La Codorniz"...

Carta de Iruña

# PANORAMA POLITICO DE NABARRA

PAMPLONA (De un correligionario). — Ideológicamente, los nabarras con b somos partidarios de la independencia. Nacionalistas, en mayor o menor grado, en Nabarra somos todos, de zorziko o de jota, pero todos nacionalistas, las derechas, las izquierdas y el centro. Lo "español" en Nabarra es una gran mentira. Ningún nabarro —carlista o socialista, poniendo los dos extremos— se siente mucho español. Tal vez se encuentra el españolismo en esa zona entrinista, católica, pero si raseas un poco encontrarás enseguida al "maketo" sea laico o elérigo. La España oficial, el Gobernador, el Arzobispo, el General, el jefe de Falange, en el fondo no pintan nada, mejor dicho lo único que hacen es pintar y... cobrar, sin gravitar en la vida ni en el corazón de los nabarras. Si imaginamos a un policía nabarro o a un guardia, podemos estar seguros de que siente por el gobernador verdadero asco; lo mismo los curas nabarras por el Arzobispo, los militares nabarras por los generales, jefes y oficiales, etc. De falangistas, ni hablar; además del cura azul y de unos cuantos enchufados, en Nabarra no hay falangistas, gracias a Dios y a la propia Falange. Un alcalde de "a dedo" se puso hace poco una camisa azul y los mozos le dijeron de todo... lo peor, y si no se la quita...

En Nabarra, en realidad, no hay franquistas, y los antifranquistas, de derechas, de izquierdas y de en medio, son nabarras, son vascos, con todo el significado que estas palabras tienen. La nota más destacada de los últimos Sanfermines fue la fiesta de la banderita con que los jóvenes llenaron las paredes al domingo. La bandera de Euzkadi ha pasado a ser el símbolo de la oposición y de la libertad, que todos la miran con simpatía y con esperanza.

Lo español es algo malo, como un pecado, y por lo vasco se va a lo democrático, lo progresivo políticamente y socialmente, lo europeo. Las clases trabajadoras, las clases me-

lias y hasta las clases altas patriotas saben que con lo vasco Nabarra marchará hacia adelante y con lo español irá para atrás. Los nabarras saben que el ¡Vivan los Fueros! es igual que ¡Viva la Libertad! y ¡Gora Euzkadi! y el único camino del progreso y de la justicia se llama Nabarra libre y Euzkadi azkaututa.

¿Y los carlistas? En la Montaña no hay carlistas. En la Ribera, tampoco. En la zona media, unos pocos de recuerdo, viejos por tradición. La juventud no es carlista; la juventud es democrática y antifranquista, y en la Ribera los jóvenes son republicanos, nacionalistas, socialistas y hasta anarquistas, lo más lejano del viejo tradicionalismo monárquico y reaccionario.

¿Y los grupos carlistas? Pocos y mal avenidos. No se ponen de acuerdo ni para ir a Montejuerra, ni para organizar una misa por Carlos Chapa. En realidad hay unos carlistas de buena fe, de clase media para abajo, y unos dirigentes sinvergüenzas de media clase para arriba. Los curas, naturalmente, pertenecen a este segundo grupo por derecho propio, no todos, gracias a Dios, pero casi todos.

En el panorama político de Nabarra pesan mucho —eso sí— unas cuantas familias ricas que son de la situación, del que manda, que son también amigos del gobernador, del arzobispo, del general, y que aunque políticamente están vacíos de ideales, económicamente están cargados de duros, y son, claro está, conservadores. Son pocos, pero pesan mucho, un lastre malo y maligno que es necesario tirar por la borda.

Acción Nacionalista Vasca tiene en este panorama un campo de acción inmenso y buena tierra, tierra abonada con la sangre de los miles de asesinados, aquellos muertos cuyas banderas eran rojas, como es roja la bandera de Nabarra, republicanas y vascas, guardaris caídos en la retaguardia de la patria, mártires de la libertad.

# INFORMACION VASCA

## La Primera "Alcaldada" de Hurtado de Saracho

BILBAO (OPE). — Con todo su abolengo, y acaso por todo su abolengo, el nuevo alcalde de Bilbao ha hecho su primera alcaldada. "La Gaceta del Norte" ha narrado así el hecho:

"Como saben nuestros lectores, estaba anunciada oficialmente e incluida entre los festejos bilbaínos, la final del "Concurso de Versolaris" y la proclamación del campeón de esta interesantísima faceta de nuestro arte popular. El Ayuntamiento de Bilbao patrocinaba oficialmente el festejo y concedía el trofeo premio para quien resultara proclamado campeón de "versolaris" vizcaínos.

"En esta inteligencia, se desplazaron a Bilbao desde la mañana indefinida de grupos de representantes de las comarcas vizcaínas, en las que se habían celebrado las sesiones preliminares de este campeonato y señalado el campeón de cada una de ellas, para concurrir a la final, anunciada para el domingo.

"A la hora de llegar al Arenal nos dieron la noticia de que se suspendía el festejo porque se estaba realizando en aquel momento una

## Muerte de Alberto Buj Armendariz

BIARRITZ (OPE). — Don Alberto Buj Armendariz, miembro del Consejo Consultivo Vasco, ha fallecido en Anglet, después de largos meses de incurable dolencia.

El señor Buj Armendariz, que ha muerto a los 68 años, era un veterano republicano navarro, de gran espíritu y generales simpatías.

## El Desarrollo de Pasajes

SAN SEBASTIAN (OPE). — Uno de los casos en que más evidente aparece el aumento de población de Guipuzcoa por efecto de la inmigración es el de Pasajes, cuyos tres barrios (San Juan, San Pedro y Ancho) no reunían en 1910 más que 3.571 habitantes y hoy suman 15.475 o sea, una densidad de 1.487 por kilómetro cuadrado, lo cual supone una de las cifras de población relativa más alta de España.

Este aumento de población es consecuencia del desarrollo pesquero e industrial que ha alcanzado Pasajes, donde radican 71 empresas pesqueras con 176 barcos de 27.000 toneladas en total y una tripulación de

gestión de la que dependía su celebración o la suspensión definitiva.

"El hecho que dio motivo a esta suspensión se produjo de la manera siguiente: "Al ir a preparar el "auditorium", constituido en el Paseo del Arenal inmediato al quiosco, por la colocación de altavoces que permitieran una audición adecuada, se acercó un agente de la autoridad municipal, comunicando al encargado de aquellos trabajos la orden dada por la Alcaldía, de no permitir la instalación de altavoces; orden que se dio a entender era general para todo Bilbao.

"Los organizadores intentaron, sin éxito, que se les concediera el permiso de la instalación, absolutamente necesaria para que se pudiera celebrar el acto.

"Dado el carácter del concurso, no era posible celebrarlo sin la ayuda de altavoces, que hicieran llegar a todos las voces de los "versolaris".

Por lo visto, el alcalde de ahora quería hacer ver que no es el alcalde de antes. Pero no ha elegido la mejor circunstancia para demostrarlo, aunque él crea lo contrario.

2.600 hombres. Existen también 529 establecimientos industriales, que emplean 9.344 H.P. y 10.000 obreros, siendo los más importantes las fundiciones Luzuriaga, con 3.000 obreros, y la Pysbe, con 19 bacaladeros de 47.000 toneladas y sus instalaciones de secaderos y frigoríficos.

## El Problema del Agua en Bilbao

El alcalde anunció que dentro de siete meses se habrá terminado la construcción y montaje de la segunda tubería Ordunte-Bilbao e inmediatamente se adjudicarán las obras de construcción de la galería del Cerneja, cuyas aguas serán vertidas al pantano de Ordunte. La presa de éste será recrecida. En Bilbao se van a construir dos grandes depósitos, en Begofia y Deusto, y una estación esterilizadora en Zalla.

Todo esto pertenece a un plan general de once proyectos, para el cual se han presupuestado 122 millones de pesetas, y se trata con ello de utilizar hasta el límite la concesión otorgada al Ayuntamiento para el aprovechamiento de los ríos Ordun-

te y Cerneja, derivando de los mismos un caudal de 1.500 litros por segundo.

Con la captación del Cerneja, la doble tubería en los sifones y otras obras, se espera que el problema quede resuelto para diez o doce años.

## Academia de la Lengua Vasca

BAYONNE (OPE). — En el Museo Vasco se reunió durante tres días la Academia de la Lengua Vasca, bajo la presidencia de M. Dassancé, alcalde de Ustaritz, y con asistencia de casi todos los académicos, entre ellos los guipuzcoanos Lojendio, Lecuona, Arrue, Irigaray y Michelena.

En la sesión de clausura pronunció su discurso de ingreso el canónigo Epherre, director de la revista "Gure Herria", el cual hizo una semblanza del finado Padre Ihande, cuya vacante ocupa.

## Las Cosechas

PAMPLONA (OPE). — Se calcula en no menos de 21.000 vagones (unos 210 millones de kilos) el trigo que se recogerá en Navarra. Esto representa, al precio de cinco pesetas kilo, un total de casi 1.000 millones de pesetas. La zona más favorecida es la de Secano, sobre todo en la Ribera, que en los dos últimos años se quedó casi sin cosecha. En las zonas de regadío, el calor bochornoso impidió que el trigo granara bien.

De la producción de cereales en Alava se espera que este año aumente en un 20 o en un 25 %, sobre todo.

## EL DESARROLLO INDUSTRIAL DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN (OPE). — En un acto sindical al que asistió el ministro Solís, pronunció un discurso el Sr. Aguirre, director de los Altos Hornos de Vergara y de la Unión Cerrajera, quien hizo las siguientes afirmaciones:

Por ser idóneo, inteligente y honrado, el obrero guipuzcoano ha contribuido a lograr metas admirables, como son:

El crecimiento industrial de Guipuzcoa, del que son elocuentes los siguientes datos: año 1915, 18.000 obreros, excluidos los de pesca; 1940, 47.000; 1956, 94.000; 1957, 96.000; 1958, 99.000.

## BILBAO-MADRID 56 minutos

BILBAO (OPE). — La Compañía Aviaco (Aviación y Comercio) ha puesto en servicio el primero de una serie de "Convair 400 Metropolitan", con lo cual se ha reducido a 56 minutos la distancia de Bilbao a Madrid.

El nuevo aparato está equipado con radar, tiene una capacidad para 44 pasajeros y su techo es de 6.000 metros. El vuelo del servicio Bilbao-Madrid se realiza por la ruta aproximada de Somosierra-Burgos a una altura de unos 4.000 metros.

## Ogueta, Campeón

SAN SEBASTIAN (OPE). — En el frontón municipal de Vergara se celebró el partido final del campeonato de pelota a mano, contendiendo el campeón Ogueta, alavés y el ex campeón García Ariño, vizcaíno. Por cierto que desde los tiempos de "Cantabria" y "Zapaterito" (de Ermua el primero y de Lequeitio el segundo), siempre había habido un guipuzcoano en la final.

Los dos contendientes se presentaron con una cinta de luto en señal de duelo por la muerte de Tiburcio Gabilondo, empresario del frontón,

en cuya memoria se rezó un responso en la cancha, antes de empezar el partido. Comenzó éste con aparente dominio de García Ariño, que logró ponerse en 5-1; pero fue tal la reacción de Ogueta que igualó a 5 y se colocó 11-5. Ganó el alavés por nueve tantos de diferencia (22-13), confirmando por lo tanto el título de campeón de España.

## Toponimia de Alava: Cueva de los Moros

VITORIA (OPE). — La angustiosa peripecia de un espeleólogo caído a una sima en las cuevas de la vertiente meridional del monte Gorbea ha dado lugar a que el nombre de estas cuevas se haya publicado en la prensa con distintas formas. Pero la forma correcta es *Mairuelegorreta*, que es el nombre con que aparecen dichas cavernas en la Geografía del País Vasco. Así lo recuerda ahora Odón de Apraiz en un artículo en el que añade:

"El ilustre don Federico Baraibar, que sabía un rato largo de estas cosas —y de otras muchas— dice que este nombre (Mairuelegorreta) significa en castellano "Cueva de los Moros".

"Efectivamente, Mairu-en, en vasco es el genitivo plural de la voz Mairu (Moro) y legorreta es locativo de legorr (lugar seco, cubierto, caverna o cueva). ¿Cómo ha desaparecido la final de Mairu-e-en? Hay varias razones para explicarlo, pero los lectores de este diario creo agradecerán se las ahorremos en resumen: Mairuelegorreta, "Cueva de los Moros".

"¿Pero es que los moros anduvieron alguna vez por las cuevas del Gorbea? Probablemente, no. A no ser de paso, allá por el siglo IX, cuando hicieron una correría por Cigoitia, según explicó don Carmelo de Echegaray en la Revista Internacional de Estudios Vascos (1910), o últimamente, de paso, en la ofensiva contra Vizcaya, a fines de 1936."

## Los Presos Políticos en España Viven en Condiciones Terriblemente Duras

El diario "La Nación", de Buenos Aires, ha publicado la siguiente información:

LONDRES, 1 (The York Times) — Mas de 400 presos están recluidos en una sombría prisión, fuera de Burgos, en condiciones impresionantemente duras, dice un artículo que publica el diario, "The Times", de Londres. La guerra civil española finalizó hace veinte años y algunos de los presos de Burgos, afirma el artículo, "han estado confinados por espacio de 12, 14, 18 y 20 años."

El artículo fué escrito por un corresponsal especial que recientemente estuvo en Burgos. Brinda un relato minucioso del castigo que se aplicó a algunos de los presos que presentaron petición para hacer más llevadera su situación. El pedido de los encarcelados abogaba por una amnistía y luego solicitaba se les proveyera material de lectura, algun entretenimiento, las ropas a las que tienen derecho por las disposiciones vigentes, adecuada atención médica y mejores condiciones sanitarias.

Los presos también pidieron facilidades para ver a sus parientes los días de visita. El corresponsal describe el sistema que se emplea para separar a los presos de sus visitantes y que consiste en dos alambres tejidos, divididos en forma de corredor, por donde se pasean los guardias mientras los reclusos y los visitantes tienen que gritar para oírse. "La pobreza de la

alimentación fué uno de los motivos de la queja; muy pocos hubieran podido sobrevivir en los años transcurridos sin los paquetes con alimentos que les enviaron sus parientes", expresa el artículo.

"En junio de 1957 —prosigue— los presos políticos se aventuraron a firmar un petitorio dirigido al director de cárceles. Solicitando respetuosamente la instauración de las condiciones "materiales y espirituales" a las que se consideraban con derecho. Un castigo ejemplar se aplicó a diez de los firmantes, a quienes aparentemente se consideró como los cabecillas de la acción.

"El petitorio expresaba que los presos habían sido juzgados sin gozar de oportunidades adecuadas para, sin espíritu de justicia y en la atmósfera de odios y pasiones engendrada por la guerra civil. Los diez hombres castigados inmediatamente fueron colocados en insanas "celdas de castigo", luego de repararse las cabezas". Añade que se les mantuvo incomunicados, se les negaron los paquetes con alimentos y nunca se les permitió salir al aire libre.

Afirma el artículo que a algunos de los implicados en la petición se les ampliaron sus condenas. Expresa, finalmente, que ante el llamamiento en favor de una amnistía formulado por los parientes ante las autoridades civiles y eclesiásticas, "el gobierno de Madrid declara tranquilamente que en España no hay presos políticos".

### El porvenir de España

## LAS ABERRACIONES DEBEN SER DESTRUIDAS

España tiene derecho a elegir democráticamente su régimen

NUEVA YORK (OPE). — Con el título de "El porvenir político de España" publicaron los periódicos más importantes de América, el siguiente artículo suscripto en Nueva York por el conocido periodista norteamericano Mr. W. K. Mayo:

"El paso, reciente, por Nueva York y Washington, de don Félix Gordón Ordás, primer ministro de la República española en el exilio, ha originado, al parecer, una cierta inquietud y algún desasosiego en las esferas oficiales de Madrid.

El Sr. Gordón Ordás llegó a Estados Unidos después de haber recorrido, en gira política que ha durado siete meses, gran parte de los países hispanoamericanos, en donde se puso en contacto, no sólo con la España peregrina, sino con todos los que simpatizan ardientemente con la causa de la democracia española; jefes de Estado, ministros, políticos, intelectuales, hombres de negocios y pueblo.

El primer ministro de la España peregrina, que hace un par de años llevó a cabo el mismo recorrido, llegó a Estados Unidos, en la etapa final de su viaje, mucho más optimista que la vez precedente.

En los últimos tiempos, la democracia ha ganado nuevas posiciones en Hispanoamérica y, como consecuencia, han crecido las esperanzas de que España pueda incorporarse pronto al mundo libre.

No es, ciertamente, casual que el Sr. Gordón Ordás haya sido recibido esta vez en Estados Unidos con un calor de simpatía que incluso a él lo ha sorprendido.

En Nueva York, su presencia y sus manifestaciones públicas han

sido ampliamente comentadas por la prensa. Y en Washington, después de cambiar impresiones con altas personalidades del mundo político, fué homenajeado con un banquete al que asistieron senadores, representantes, líderes obreros y periodistas.

Ni Nueva York, ni Washington, ni Estados Unidos han olvidado a España. Al contrario, anhelan cada vez más intensamente su retorno a la democracia.

La gran simpatía por España, que esta vez el Sr. Gordón Ordás ha encontrado acrecida en Estados Unidos es un evidente reflejo de que se va aproximando la hora de España. La supervivencia de un régimen totalitario en un país de noble tradición democrática, que geográfica, económica y políticamente está indisolublemente ligada al Occidente, es una tremenda aberración histórica. Y las aberraciones son un día forzosamente destruidas.

Hay que reconocer que el Sr. Gordón Ordás ha contribuido en alto grado a ganar el apoyo de los Estados Unidos a la causa democrática que él representa, planteando el problema español de una manera tan clara como responsable.

Después de Franco —ha dicho repetidamente— hay que organizar en España un gobierno provisional que prepare la restauración de la vida democrática en el país, de modo que sea España, libremente, la que decida cuál ha de ser su régimen: República o Monarquía.

Después de largos rodeos y tanteos, por fin la democracia española parece haber encontrado su idea perforadora.

España ha de tener derecho a elegir democráticamente su régimen, primero, y sus gobiernos después.

Y si hay monárquicos o republicanos que no lo comprendan así, peor para ellos. La gran marea democrática, que cada vez va mostrándose más insistentemente en España, pasará por encima de ellos y los ahogará."

## UN PRINCIPIO ARDUO Y ESCABROSO

NUEVA YORK (OPE). — En una información sobre la situación económica de España, que la agencia United Press ha difundido desde Madrid, dice Henry F. Schulte:

"Desde 1950, el costo de la vida en el país ha aumentado en más del 60 por ciento, según cálculos ultraconservadores.

Pero la mayoría de los entendidos opinan que, sobre todo en su período inicial, el nuevo programa impuesto por el gobierno ha de resultar durísimo para muchos ciudadanos. Pronostican una nueva alza de precios y acentuado desempleo, por lo menos temporal, durante el período de reajuste industrial provocado por la suspensión de los apoyos del gobierno.

Se teme una serie de manifestaciones de protesta obrera y descontento en el período de transición. El propio gobierno ya reveló su preocupación por el peligro de la demostración de los trabajadores con la reciente promulgación de dos decretos encaminados a contrarrestar esos efectos: uno que establece subsidios limitados a los desempleados de algunas industrias, y el otro que aumenta los poderes de la policía, particularmente en casos de huelgas o cierres ilegales de negocios.

Según todos los indicios, a juicio de los economistas españoles, la senda de la estabilización económica va a ser ardua y escabrosa."

## ERKALAREN ALDEKO EKINTZA ERRITZALEA

Posez agertzen degu, alderdi berri onen itzak; manifesto gustia euskeraz dago.

Udala espainiar politikuz-bazkuna- ren oinarri-kizkin bezela, beraren antxinate oberenari dagokionez. Udalen bere buru-labetasuna ta udal-ogasan bizibedeia.

Ongi mugatu-nortasuneko erriek eko nazionalideek elkartuz eratua da Espaini: luzaroan elkarrekin bizi izatek elkarrekiko txibista gogoz guztariokak sortzean, Espainiar aberri gorengoagoa ta batzunagoa ekarri du. baina, baita nka-zaina ere, alde guziak osotzen baitute.

Egin ere, iza'te oni egokierazi bear dio bere egitamau Erkaldar laterri berriak, edestiak eta lutelestiak lurrez ta gizakumez mugatutako eskuldeoi —izen ontaz edo bestez— ta erriek berek demokrazi-bidez ager dezaketen gogoaren arauz, beren buru-labetasun zabala emango die, zer-naitako agerbideetan nortasun aren erabateko gara ekar lezakeana, ta era berean, elkartasunaren egiazko batasuna sendo lezakeana. guziak berez-bere ta beren gain onarturik, guzién on oberenaren adierazle bailitzan."

## La Bancarrota y la Revolución

SANTIAGO DE CHILE (OPE) — "La Libertad", diario democrático-cristiano, ha publicado el siguiente comentario:

"Nuestro diario ha venido realizando una campaña destinada a poner de manifiesto el carácter uniformemente liberal de la política del Fondo Monetario.

"Con monótona regularidad, cada vez que el Fondo entable negociaciones con algún gobierno, aparece en el cable la consabida receta: desvalorización, cambio único, austeridad en los gastos públicos: restricción de créditos, liberación del comercio exterior. Esta fórmula, rígida para los países subdesarrollados o de economía débil, tiende a ser catastrófica. ¿Por qué? Por una razón muy simple: porque baja el poder de consumo del sector asalariado, se extiende la miseria, se crean las condiciones sociales objetivas para los estallidos violentos. Ahora el Fondo ha entrado en España. El caudillo, de acuerdo con los métodos propios de la corrupción dictadura que representa, imparte instrucciones a la prensa para que publique el decreto de desvalorización sin comentarios de ninguna especie.

"Como complemento de la desva-

## Consejo de Guerra contra Estudiantes

MADRID (OPE). — Se celebró el consejo de guerra contra ocho estudiantes acusados de "rebelión militar" por haber difundido una octavilla, en la que se invitaba a una jornada de protesta pacífica que habría de celebrarse el 18 de junio.

Los ocho estudiantes, socialistas todos ellos menos Sanz Hurtado, no pudieron ser defendidos por sus abogados civiles (Robles, Zúñiga y Ruiz Gallardón) por no ser éste posible en la jurisdicción militar, y tuvo que encargarse de la defensa el capitán Grifo.

El fiscal, que había pedido penas hasta doce años, moderó sus peticiones y los estudiantes fueron condenados a penas entre seis meses y tres años, salvo dos, que fueron absueltos.

Asistió a la vista de la causa el diputado laborista Mr. Ernest Davies.

LONDRES (OPE). — Refiriéndose a este consejo de guerra, dice el diputado laborista Mr. Ernest Davies en la revista "The Statesman":

"Cuando se preguntó a los acusados si tenían algo que decir, hicieron protestas del gran interés que tenían en participar en la solución de los problemas del país: ninguno de ellos renegó de la fe que tenían en el socialismo. Las sentencias fueron mucho menores de lo que se esperaba, pero ¿por qué se vio la causa en consejo de guerra? Caba la posibilidad de imponer las mismas penas por un tribunal civil. Ninguno de mis amigos españoles, ni los diplomáticos extranjeros, ni los periodistas acreditados pudieron explicarse

el hecho del consejo de guerra. Sigue habiendo muchos presos políticos cuyas causas no se han visto; están entre ellos Antonio Amat, jefe de los socialistas en España, y el doctor Martín Santos, detenidos ambos en el mes de noviembre próximo pasado. La explicación de que este consejo de guerra contra estudiantes tenía por objeto llevar el desaliento a los estudiantes en general, no es una explicación que convence por entero. Cierto es que el Consejo fue público. Y no tuvo ninguna dificultad para asistir, aunque también es cierto que la policía me vigilaba continuamente. Pero en la prensa de Madrid no se publicó la menor referencia que tratara del Consejo de Guerra en cuestión. Lo que sí puede ser es que Franco tenga miedo de la creciente oposición que hay entre la juventud intelectual; gran parte de esta oposición se halla integrada por jóvenes procedentes de familias adineradas y políticamente "seguras".

"Hay de cierto una cosa y es que Franco, políticamente, es más débil que hace algún tiempo. Y lo que acaso es más importante es que económicamente es más vulnerable. Con el reciente ingreso en la O.E.C.E., España tiene la última oportunidad de salvar su deteriorada economía por medio de la ayuda extranjera. Esta íntima alianza, con lo que ella implica de dependencia de Occidente, hace al mismo tiempo que Franco sea más susceptible respecto de la opinión mundial. Pero es más importante que se haga sentir esa oposición de la opinión mundial contra las persecuciones políticas en España."

## Las preocupaciones económicas de España

PARIS, (OPE). — Acerca de las preocupaciones de carácter económico que se observan en España, dice "La Tribune des Nations" en una crónica de su corresponsal en Madrid:

"Se sabe ya que, a consecuencia de la devaluación, no será sólo el petróleo (capítulo principal de las importaciones) el que cueste más caro, sino que aumentarán también los precios de la energía eléctrica y de los servicios telefónicos. ¿Y qué decir de las importaciones de algodón que alimentan la vacilante industria textil? El Gobierno sabe que tiene que enfrentarse con estos problemas y que no puede demorar la alineación de España en el marco del comercio de Europa occidental; pero al propio tiempo quisiera no herir a los descontentos, que son numerosos, a saber: industriales que van a tener que sufrir los efectos de la competencia; propietarios de industrias marginales amenazados de liquidación; pequeños comerciantes que serán víctimas de una restric-

ción draconiana en los créditos bancarios e incluso los círculos afectos al Instituto Nacional de Industria, que será el primero en sufrir la ofensiva de los grandes financieros, dispuestos a desembarazarse de él aprovechando la nueva situación económica. Hay, por otra parte, una tendencia representada por los antiguos falangistas (a la que, según se dice, no sería ajeno el Sr. Arburúa) que hace suya la tesis nacionalista. El periodista don Rodrigo Royo, director del semanario "S. P." (que, pese a su adhesión política al régimen critica a veces en tonos bastante duros la política económica oficial) acaba de protestar en un artículo contra el préstamo del Fondo Monetario Internacional. "Ciento noventa millones de dólares —dice— divididos por treinta millones de españoles, suponen, exactamente, una peseta diaria para cada español durante un año. Dudo que aun encontrándome en mísero estado pudiera yo considerarme más o menos rico que antes, con una peseta más o menos cada día."

"Detrás de estas críticas está también el temor de un descontento popular, ya no hay quien logre que la puesta a punto de este plan llamado de estabilización, determine ciertos aumentos en los precios y, sobre todo, cierta recesión. Es preciso saber que la mayor parte de los trabajadores, manuales o no, está obligada a contar con un segundo empleo, a menos que mantenga su nivel de vida trabajando horas extraordinarias. La desaparición de las empresas marginales, de una parte del sector de "servicios" hinchado por el intervencionismo estatal y el hecho de que haya industrias que trabajan a un ritmo lento, pueden conducir a una tensión social cuyas consecuencias podrían ser terribles."

## SUBE LA VIDA

PARIS (OPE). — A "Paris-Press" le comunican de sede Madrid:

"La esencia y el tabaco van a costar más caros en España". Es una de las consecuencias de la devaluación de la peseta. El gobierno español ha publicado una serie de decretos fijando la nueva política financiera después de su admisión en la O.E.C.E. Entre las medidas aludidas figuran principalmente la liberalización del comercio, la de las tarifas aduaneras, el aumento en las tarifas telefónicas, etc."

## Dr. Pablo Urigüen R.

ODONTOLOGO

De la Universidad de Mérida y Universidad Central de Madrid

Perico a Puente Yañez,

Edif. Serrano, 1º Apt. 12

CARACAS — Tº 552743

# El federalismo, única solución Federalismo, Liberalismo y Nacionalismo

Por Carlos P. Carranza

El respeto íntegro a la soberanía individual, condición básica y esencial del federalismo, es más conocido, con el nombre de liberalismo. Consiste éste, fundamentalmente, en el reconocimiento de la igualdad natural de los hombres y en la reivindicación de los derechos que se derivan de esa igualdad, derechos que, por su origen, se denominan naturales. Por la misma razón, son ingéritos al ser humano, inalienables e irrenunciables. Por todo ello, se afirma con razón que el federalismo es la forma política del liberalismo y se sostiene con perfecta lógica que el liberal verdadero debe ser necesariamente un federal convencido.

Ctro tanto puede afirmarse respecto a las demás soberanías. Quien ame a la libertad y, por consiguiente, a la igualdad, indubablemente habrá de conocer y respetar la personalidad, los derechos, la vida autónoma y soberana de cuantas asociaciones humanas se han ido constituyendo de un modo natural en el desarrollo de la civilización. Porque la libertad, en su esencia, es eso: el goce del patrimonio espiritual de los seres individuales y de los seres colectivos, patrimonio que está integrado por los derechos y los intereses legítimos de cada uno.

Pero importa mucho no confundir el federalismo con el nacionalismo. El federalismo proclama y defiende el derecho de los individuos y de todas las agrupaciones humanas a su soberanía en el orden privativo, a su autodeterminación y gobierno propio en la esfera peculiar de cada uno, que no afecta a los demás individuos o a los demás grupos. En cambio, el nacionalismo proclama, no la soberanía y la libertad de los individuos y de todas las colectividades, sino exclusivamente la de ciertas agrupaciones a las que considera como expresión de un espíritu, un sentimiento, unos intereses de índole nacional. El federalismo sostiene la coexistencia de múltiples soberanías armonizadas en un orden liberal; el nacionalismo no admite sino la soberanía única del conjunto nacional.

Por ello, en el sistema federal no pueden surgir conflictos entre los individuos, ni entre éstos y las colectividades, ni entre una colectividades y otras. Cada uno y cada una se mantiene en la esfera propia de sus actividades, de su soberanía interna, y respeta la de los demás. En cambio, el nacionalismo es un vivero de conflictos y violencias permanentes.

## NUEVA ETAPA DEL GOBIERNO REPUBLICANO PIDE UNA AMPLIACION DEL MISMO

PARIS (OPE). A punto de cumplirse los ocho años de haberse constituido en el exilio el nuevo Gobierno de la República española, su jefe, don Félix Gordón Ordás, ha publicado, por acuerdo de los Consejos de ministros celebrados últimamente, una declaración, en la que, después de recordar las dificultades vencidas, señala los diversos síntomas y testimonios de que "nos hallamos ante una nueva etapa, que bien pudiera ser rápida y definitiva, en el camino de la restauración de las libertades republicanas".

"La necesidad de nacer frente a esta nueva etapa —añade la declaración del Sr. Gordón Ordás— señala al gobierno la conveniencia de reconsiderar su política y sus métodos de trabajo siguiendo la indicación que le ha sido hecha por el señor presidente de la República, reafirmando algunos principios que estima permanentes, introduciendo otros que respondan a nuevas necesidades y adaptando a unos y a otros la estructura dentro de las posibilidades y concursos de que disponga.

Principios. En primer término, el gobierno entiende que procede reafirmar el principio al respecto a la soberanía nacional, con todas sus consecuencias. Es precisamente por razón de ese respeto que se le debe a España y a su pueblo, por lo que el gobierno no se inclinó ayer ni se inclinará jamás ante ningún régimen que le sea impuesto al país por la fuerza de las armas. El solo gobierno ante el cual se inclinará la bandera de la legitimidad republicana será el que proceda de una consulta electoral libre, para llegar a la cual todos los gobiernos republicanos que se sucedieron desde 1936 han declarado que estarían dispuestos a realizar los sacrificios compatibles con la lealtad de republicanos y con la dignidad de españoles.

"Nuestra acción política seguirá inspirarse en el desigño de superar el estado de guerra civil y de restablecer la paz y la convivencia de todos los españoles, en un régimen de libertades políticas iguales para todos, sin distinción de credos políticos, sociales o religiosos.

"El Gobierno, como tal, propugnar la resistencia de carácter civil a la tiranía, por entender que el problema fundamental de España consiste, no tanto en desplazar a unas autoridades ilegítimas ocasionales, como en restablecer un régimen permanente de libertad y democracia efectivas. No se trata sólo de vencer, sino de convencer y, sobre todo, de convivir en un medio pacífico, justo y progresivo.

"Independientemente de esta acción propia que por su carácter institucional le incumba, el Gobierno alentará toda acción o movimiento nacional de resistencia a la tiranía, sea en España o en la emigración, siempre que, en definitiva, se proponga desembocar en una consulta electoral y en un sistema de libertades democráticas. El gobierno, por consiguiente, no prestará nunca su asentimiento ni su concurso a ninguna acción que, con el pretexto de oposición al franquismo, se proponga sustituir a la actual tiranía por cualquier otro sistema despótico.

"Declara asimismo el gobierno su propósito de robustecer los vínculos de trabajo con las entidades y fuerzas representativas de las regiones autónomas. Los derechos constitucionales de éstas forman parte integrante de la acción general del gobierno y éste consagrará a su defensa la atención debida, como siempre lo han hecho todos los gobiernos de la República en el exilio.

Estructura. El gobierno sugiere a S.E. la conveniencia de intentar una reorganización gubernamental que amplie su base representativa. Considera que el sistema de ministros a título personal se ha de-

mostrado eficaz, tanto más cuanto que teme y deplora que todavía no haya madurado en las fuerzas de la emigración la conciencia de la responsabilidad para con el sistema institucional hasta el punto de que acepten el compromiso de estar representados en el gobierno.

Se procurará, pues, ampliar el gobierno con personas de relieve que, sin pertenecer a aquel en nombre de un partido u organización determinadas, merezcan la simpatía y adhesión de amplios sectores ideológicos y sociales de la emigración y del interior. Las gestiones discretas que habrían de hacerse para obtener estos colaboradores requerirán algún tiempo, si habrán de ser eficaces, de suerte que quizá no puedan traducirse en actos efectivos hasta fines de verano o principios del otoño.

"El gobierno consagrará de momento sus máximas disponibilidades y esfuerzos a establecer un sistema de emisiones de radio que orienten o informen a la opinión republicana del interior, así como a incrementar las ediciones en lenguas extranjeras de documentos consagrados a la opinión pública internacional.

### P. IBERO

El 26 de septiembre, a las 7 de la tarde, pronunciará una conferencia en el Laurak Bat, el P. Jacinto de Azepeita, sobre la vida y la obra del P. Evangelista de Ibero, que falleció hace 50 años.

### MACIA

En el Casal de Catalunya se conmemorará el centenario del nacimiento de Francesc Maciá el día 9 de octubre. Hablarán en el acto los Srs. Suárez Picallo, Basaldúa y Vachier, por Galicia, Euzkadi y Cataluña.

### COMPANYS

El día 11 de octubre se cumple otro aniversario del fusilamiento de Companys. Tendrá lugar un acto en el Casal de Catalunya.

## Apellidos

# Origen Vasco de los Apellidos García, Garzón y Gastón

En el primero de los dos artículos anteriores que hemos publicado con este mismo título, demostramos filológicamente que "garze", raíz vasca antigua que ha legado hasta nosotros en la forma de "gazte" joven, mozo, ha sido el origen de los vocablos gascos "garce, gars", joven, mozo, criado, soltero, los franceses "garçon" joven, mozo, criado, "gars" muchachita, y los apellidos "Garzón, Gastón y García. En el segundo artículo explicamos cuáles fueron probablemente las circunstancias históricas que hicieron que dicha raíz vasca se difundiera en Francia. Ahora nos queda por referir la forma en que ese vocablo convertido en nombre propio de persona "Garsea" o "García", se propagó por España.

Veamos primeramente la transformación del nombre común en propio. La onomástica europea nos enseña que los nombres propios de persona fueron primitivamente sustantivos comunes, apelativos o apodos, que solían indicar el aspecto físico del recién nacido o una cualidad moral observada poco después, a circunstancias del momento del parto tales como el lugar, la fecha o el número de orden del nacimiento en relación a los otros hermanos; a veces hacia referencia a cualidades que se quería que tuviese la criatura cuando fuese mayor. Estas circunstancias podían expresarse por metáforas y simbolismos y para ello se recurría a veces a los nombres de metales, animales y plantas. Andando el tiempo, hizo perder a dichos sustantivos comunes o apodos su poder evocativo, los vacos de sentido, lo cual quietaron quedando en nombres propios que podían ser aplicados a cualquiera como simples etiquetas diferenciadoras, independientemente de su sentido inicial, que ya no se entendía. Citemos unos ejemplos: entre los romanos "Claudius" cojo, "Flavius" rubio, "Tiberius" del río Tiber, "Primitivus" primero, "Secundus", "Secundinus" segundo, "Octavius" octavo; entre los celtas, "Artos" oso, "Galba";

entre los germanos, "Karl" Carlos, hombre, "Bernardo", oso fuerte; entre los vascos "Otxoa" el lobo, "Zentol", "Zentulo" (de zeto) gigante, "Urraca" (urre-ca) oro, "Aurea", etc.

Esta evolución general la vemos también en el caso de Garsea o García, que empezó siendo un sustantivo común o adjetivo sustantivo que significaba el mozo, el joven, y acabó siendo nombre de persona y finalmente apellido.

El concepto de mozo, joven, implica una idea de comparación, de contraposición a "mayor, viejo". Su uso en el seno familiar nace de la distinción que se ha hecho en todas partes y en todos los tiempos, entre el hijo mayor y el otro u otros hijos, es decir, entre el mayorazgo y el segundón, que en Francia dicen "ainé" y "cadet".

En la organización familiar vasca la diferencia era y es típica. El nombre que se daba en vasco al hijo mayor o primogénito debió ser "Eneko" que luego evolucionó en "Iñigo. Su forma femenina es Eneka, Eneka. Se compone de dos elementos "ene-ko". El sufijo "ko" es el diminutivo que en el tratamiento personal tiene un sentido cariñoso. La raíz ene es de la misma familia que "lena (lená)" primero, el sufijo "—ena" de superlativo, y "ona" bueno y también grande.

Un ejemplo histórico demostrativo de lo que acabamos de decir son los hermanos Iñigo y García Ximénez, personajes de mediados del siglo IX, cabeza de una de las dinastías creadoras del reino de Pamplona. Las genealogías del código de Roda citan a los dos hermanos por el orden indicado, es decir que Eneko era el primero o mayor y García el joven. Este ejemplo indica que en dicha época las gentes entendían el significado de ambos vocablos, pero pronto debió de olvidarse, aplicándose por otras razas, tales como el de ser el nombre del padrino, del tío o del abuelo.

El examen de la onomástica que aparece en los documentos antiguos de la península ibérica de-

Del foco vasco, los García se expandieron por toda la península. La Reconquista o lucha del Cristianismo contra el Islam que duró ocho siglos fue el vehículo de propagación de dicho nombre.

A este respecto conviene recordar lo que ha escrito C. Sánchez Albornoz, en un libro reciente suyo, al referirse a la formación histórica de España. Dice que en la Reconquista se forjó la España actual: dentro de ese proceso multi-secular, Castilla ha forjado el arquetipo de lo hispánico, y lo castellano es en buena parte prolongación histórica de lo vasco. Señala que desde el pivote págido de Vasconia se irradió la influencia vasca como las varillas de un abanico que se abren y avanzan hacia Portugal, Andalucía y Levante. En esta irradiación vasca, como las varillas de un abanico, iban elementos de muy diversas índole, en primer lugar hombres emigrantes, unos pacíficos, otros en son de guerra. Con ellos iban los nombres personales, aureolados y llenos de prestigio, pues eran los nombres del norte peninsular triunfante contra el sur en derrota. Los vascos propagaron entonces varios nombres suyos que hoy parecen castellanos por la fusión que han tenido en territorio

de habla castellana y aun portuguesa; además del nombre García son Sancho, Vela, Velasco, Galindo, Aznar, Eneko Munio (?) y algún otro.

Desde los primeros años de la Reconquista el nombre de García empezó a difundirse con los vascos soldados y colonizadores que iban volando o se hacía las tierras ganadas paulatinamente al mar, primero hacia la primitiva Castilla, de aquí después a los otros países. Pero bien pronto entró en las familias gobernantes de los Estados cristianos del norte de la península. En la familia real de León entró con el casamiento de Alfonso III con la princesa vascona Ximena en el año 865. Al hijo mayor, contra todas las reglas que exigían nombre leonés, por imposición de la madre se le bautizó con el nombre García que debía ser el del abuelo materno. En la casa conde de Castilla entró con el casamiento del famoso Fernán González con una infanta de Navarra, el heredero, que debió ser el hijo segundo, por fallecimiento de su hermano mayor, se llamó García. El nombre llegó a los altares con San García, abad.

El nombre García como dijimos en el artículo anterior, no implica sangre vasca. Los nombres se propagaron frecuentemente por razones jurídicas, de prestigio o simplemente de moda. Cuando el nombre García llegó a ser nombre de reyes, de condes y de obispos, por espíritu de imitación pasó a las clases inferiores. Andando el tiempo de nombre de persona se convirtió en apellido.

Del país Vasco pasó a España y de aquí a toda América, siendo en este continente el apellido más común. En la guía de teléfonos de Buenos Aires vemos que es, con mucho, el apellido más numeroso de la misma; los abonados de este apellido son un total de cinco mil cuatrocientos aproximadamente; más de doce páginas de la guía, llenas de García.

Segundo, porque desde el punto de vista social somos deudores a todos los pueblos. Es cierto que la nación, Euzkadi, nos ha formado a nosotros. Pero sería absurdo afirmar que Euzkadi, a su vez, no es deudora a otros pueblos. Una gran parte de los elementos que componen su cultura material y espiritual, son aportaciones de otras naciones. Afirmamos que el individuo debe amar a su propia nación, porque le es deudora de su formación personal. Lo mismo cabe decir de la nación con relación a la sociedad internacional.

El vicio antagónico de la virtud del servicio a la nación, sería que la nación se cerrara herméticamente. No se puede erigir en supremo principio, porque ninguna cultura representa el ideal. En el nacionalismo exagerado no existe la validez universal, los principios valederos para todos los hombres. El respeto mutuo y la garantía de libertad son necesarios para que el ciudadano pueda trabajar unido a su comunidad nacional y a la sociedad internacional.

Como conclusión; amemos y sirvamos a nuestra nación vasca. No importa que ahora vivamos desparramados por los cinco continentes. Llevamos veinte años esperando y añorando por el día en que vivamos todos los vascos unidos bajo la bandera nacional ondeando en las cumbres de nuestras montañas. Tal vez tengamos que pasar algunos años más antes de que podamos ver nuestras ilusiones y nobles aspiraciones plasmadas en la realidad. Quizá para entonces una tumba desconocida oculte nuestros restos mortales. No importa. Nuestros hijos recojerán los frutos de la semilla echada por nosotros en el surco de la libertad y de los derechos de Euzkadi.

Del deber que tenemos de amar a nuestra nación, surge el deber de servicio. Y el primer servicio que debemos prestar a nuestra nación, es nuestro concurso a su existencia y conservación. La nación no es una agrupación de seres unidos por la fuerza, de ahí que nunca podemos los vascos formar nación con el resto de la península ibérica, sino que la nación es una comunidad, cuyo fundamento de existencia y conservación radica en la unión libre y voluntaria de los ánimos. Y este servicio a la existencia y conservación de nuestra nación vasca exige el trabajo positivo de todos los miembros que componemos la comunidad nacional, estemos donde estemos, o en Euzkadi o desparramados por el mundo.

Son estos los principales deberes que tenemos para con nuestro nacionalismo vasco. Pero, si nos excedemos, pasamos a metas que llevan consigo los nacionalismos exagerados. El nacionalismo mal entendido se convierte en una de las mayores calamidades sociales.

Los peligros a los que puede llevar un nacionalismo mal entendido son muchos. El principal es el de hacer de la nación un Sér transcendente. Entonces se concibe a la nación como un organismo superior a los hombres con un fin propio independiente del fin último de cada hombre. A esto condujo el nacionalismo alemán.

Hemos dicho más arriba que debemos amar a nuestro nacionalismo vasco. Pero este amor no debe ser exclusivo. El amor que debemos profesar a Euzkadi no puede excluir la fraternidad universal. Y esto por varias razones. Primero, porque los seres humanos formamos una gran familia con un origen, naturaleza y fin comunes.

## Por Iñigo de Uranga

# Mirando al porvenir NUESTRO VIEJO INDIVIDUALISMO

Por Victor Ruiz Añibarro

El individualismo de los vascos, uno de los tópicos más difundidos, complejo de por sí y no muy aceptable a las definiciones, se ha convertido en la mente general, a fuerza de darle vueltas y más vueltas, en una de esas ideas mostruosas simples y confusas a la vez. Por ello acaso no esté de más tratar de reducir su interpretación, no ya por ese afán un poco pueril que Unamuno llamaba "psicología", sino por lo que tiene de relacionarse con el desenvolvimiento futuro de nuestro pueblo, para lo cual todo debe ser examinado y previsto. Si ese involucramiento de la idiosincrasia del vasco ha podido influir en su pasado, parece lógico prever su incidencia en el futuro, sobre todo cuando el pueblo tiene ante sí la gigantesca empresa de recuperar su personalidad colectiva y orientarla en un mundo como el actual, tan erizado de problemas.

Así como en el apólogo de Esopo, la lengua sirve tanto para alabar a los dioses como para denigrarlos, el individualismo de los vascos puede beneficiar y dañar simultáneamente a su ser colectivo. Ha dicho Baroja que en el fondo de esa tendencia del vasco hay un cierto y vago anarquismo. Se trataría en tal supuesto de esa exacerbación individualista que en algún momento de la historia ha resultado socialmente disolvente y aún delérea. Conspiró posiblemente contra la integración política del país y alentó tal vez en el ánimo de los banderizos y "audakis", que tanto perturbaron la vida pública. Modernamente, parece haber tomado la forma de un desentendimiento de los intereses generales de la comunidad al recluir al individuo en una especie de hosquedad social, en una actitud de recelosa guardia de su personalidad.

Pero, por otro lado, ha sido un factor determinante de la vieja y justamente alabada democracia vasca, en la que velaba e imponía el respeto y la conjugación de las más elevadas necesidades del hombre. Así, el individuo era en la organización política del país el punto inicial y el final, el sujeto y el objeto. Los Fueros de la antigua Euzkadi son un tanto implícito a la naturaleza humana, y en no pocos aspectos una previsión de su aplicación positiva. El dispositivo político que venía a configurar lo que modernamente se llama Estado, funcionaba estrictamente al servicio del individuo. El hombre libre en la patria libre, el lema tan encarecido de los infanzones de Obanos, es una de las expresiones del espíritu que informaba la vida pública en nuestra tierra. Estaba en ella latente y actuante, aun cuando no siempre haya tenido una plena vigencia. Importaba, desde luego, la comunidad dueña de sus destinos, pero condicionada por la de sus componentes aisladamente, por la libertad del hombre por su realización como tal en todas sus dimensiones: en lo económico, en los fueros de la conciencia, en lo espiritual... La libertad de la comunidad era una consecuencia de la individual. Es bien sabido que una nación libre, con sus fronteras ampliamente garantizadas, puede estar constituida por hombres esclavos, sometidos política y económicamente al aparato estatal o a una minoría dominante. Pareciera que aquellos ntepasados nuestros que establecieron las viejas leyes hubieran intuido esta horrible antinomia que todos hemos conocido y padecido, en la que países de poderosa soberanía

debe cultivarse y mantenerse con la consiguiente adaptación a los tiempos actuales, redimido, claro está, de sus demasías, en una aquilatada función de interés común. La futura organización política deberá basarse con la máxima solidez en ese sentimiento general del derecho y dignidad de la personalidad humana para que no ocurra, convertidos los individuos en una masa amorfa, innominada, se venga a caer en una democracia aparente en la que, de hecho, se realiza, no la libertad varia, multiforme, de un pueblo, sino de unos pocos, cuando no de uno solo.

Pues bien, este sentido del individualismo debe cultivarse y mantenerse con la consiguiente adaptación a los tiempos actuales, redimido, claro está, de sus demasías, en una aquilatada función de interés común. La futura organización política deberá basarse con la máxima solidez en ese sentimiento general del derecho y dignidad de la personalidad humana para que no ocurra, convertidos los individuos en una masa amorfa, innominada, se venga a caer en una democracia aparente en la que, de hecho, se realiza, no la libertad varia, multiforme, de un pueblo, sino de unos pocos, cuando no de uno solo.

# EUZKADI AZKATUTA

Oímos y leemos, para recreo de nuestros corazones y de nuestras mentes, cada día más cosas por la independencia de la patria. Hay de todo en la vida del Señor... pero yo paso por alto muchas cosas —cositas y cosas— para fijar mi atención exclusivamente en aquellas que tienen un valor positivo para hoy y, sobre todo, para mañana.

"La patria es común.—dicen estos amigos del "Jagi". La esclavitud es común. El enemigo es común. Luego la lucha contra la esclavitud nacional debe ser también común a todos los vascos patriotas. El creyente y el incrédulo, el sabio y el iletrado, el rico y el pobre, tienen todos el sagrado deber de luchar por la independencia de la patria, formando un sólido bloque, un frente común. Cada patriota puede y debe pertenecer a la organización nacionalista que más le agrade de acuerdo con su ideología. Pero todos los patriotas de todas las organizaciones deben formar un frente único contra la invasión extranjera". Es una definición, una buena definición. La patria es de todos. La libertad también es de todos.

Todo esto está muy bien, pero ¿cómo? ¿por qué camino? El de la acción. Todos los momentos, todas las latitudes, tienen una posibilidad de acción eficaz e inteligente, sumando voluntades, sumando esfuerzos, sumando sacrificios, por el camino de la libertad; caminando todos unidos, haciendo siempre todo lo que sea posible hacer y lo imposible. La libertad no es el fruto de la prudencia, sino de la imprudencia inteligente. No podría ser verdadera independencia. Un estado vasco independiente.

nacional encierra entre sus fronteras gentes esclavizadas, masas humanas sin individualidades, en las que el hombre, como unidad inalienable, ha sido destruido, sacrificado a un Moloch devorador inabarcable de conciencias humanas.

El labrador y el menestral que acudían a las historias Juntas Generales para entender sobre la vida común y establecer sus sistemas, ese representante del pueblo cuyo nombre no ha recogido la historia, acaso por lo que tenía de impersonal como reflejo de muchas personalidades, y que apenas lo registra en los casos en que asumía las funciones de ejecutor de lo legislado, es decir, de gobernante, es una de las expresiones más perfectas del individualismo de los vascos: de ese individualismo que no enajenaba los derechos y funciones propios de cada hombre, que no los entregaba totalmente en manos de ningún caudillo, de ninguna casta, de ningún grupo, pues los desenvolvía con el numen y las manos de todos y cada uno de los hijos del país.

Bien fuera la democracia vasca de filiación aristotélica, como algunos pretenden, o bien de formación original, lo que parece cierto es que caracterizó por esa preocupación esencial, por ese culto a la persona (humana) ente primero de derecho; por esa consagración de la pluralidad individual como uno de sus fundamentos, en la que uno o varios individuos no podían absorber directa ni indirectamente la acción que correspondía a todos y a cada uno de los integrantes de la comunidad.

Y por cierto, esta interpretación, esta hechura democrática no eludió el concepto de la autoridad, ya que en pocas partes quienes la desempeñaban por delegación han sido tan acabadamente respetados como responsabilizados, desde el mismo Señor hasta el alcalde, pasando por el juntero y el representante de las Juntas. Hoy estamos comprobando cómo el ejecutor de la legislatura resulta de hecho irresponsable de sus actos de gobernante, no ya sólo en los regímenes dictatoriales, sino en los democráticos al uso y, sarcásticamente, sólo acepta la rendición de cuentas ante la historia.

Pues bien, este sentido del individualismo debe cultivarse y mantenerse con la consiguiente adaptación a los tiempos actuales, redimido, claro está, de sus demasías, en una aquilatada función de interés común. La futura organización política deberá basarse con la máxima solidez en ese sentimiento general del derecho y dignidad de la personalidad humana para que no ocurra, convertidos los individuos en una masa amorfa, innominada, se venga a caer en una democracia aparente en la que, de hecho, se realiza, no la libertad varia, multiforme, de un pueblo, sino de unos pocos, cuando no de uno solo.

El individualismo así entendido y practicado es quizá lo único que puede evitar la transgresión democrática o la seudodemocracia, uno de los males de nuestro siglo. De la misma manera que, en una de sus exaltaciones históricas, se alzó en nuestro país contra los banderizos y los sometió a la voluntad general, poniendo coto a sus reacciones feudales, en la que había quizás, como antes decimos, una extravasación de la personalidad, y tal vez ese individualismo de fondo anárquico a que se refería Baroja.

El individuo así entendido y practicado es quizá lo único que puede evitar la transgresión democrática o la seudodemocracia, uno de los males de nuestro siglo. De la misma manera que, en una de sus exaltaciones históricas, se alzó en nuestro país contra los banderizos y los sometió a la voluntad general, poniendo coto a sus reacciones feudales, en la que había quizás, como antes decimos, una extravasación de la personalidad, y tal vez ese individualismo de fondo anárquico a que se refería Baroja.

Libertad de conciencia — La acción de la ley civil no puede penetrar al fuero interior del hombre. En ningún caso puede imponerse al hombre una creencia religiosa contra su voluntad, ni obligarle a obrar contra el dictamen de su conciencia. Ante el problema religioso, el hombre puede y debe resolverse libremente, sin que el estado ni otra autoridad alguna pueda imponerle impedimento externo alguno. Así entendida la libertad de las conciencias, viene a ser un derecho natural del hombre que habrá de amparar el Estado vasco independiente".

Justicia social". En el mundo reina una miseria anormal, a causa de una mala distribución de riquezas. Este fenómeno universal se ha agravado en Euzkadi, porque el imperialismo invasor trajo al país un capitalismo que sin entrañas, explota a las clases humildes. Pero rotas las cadenas de la esclavitud nacional, deberá desaparecer de nuestra patria la explotación de ese capitalismo, juntamente con el imperialismo que lo introdujo. La independencia política que no sea puesta al servicio del pueblo vasco, no podría ser verdadera independencia. Un estado vasco independiente.

Todo esto está muy bien, pero ¿cómo? ¿por qué camino? El de la acción. Todos los momentos, todas las latitudes, tienen una posibilidad de acción eficaz e inteligente, sumando voluntades, sumando esfuerzos, sumando sacrificios, por el camino de la libertad; caminando todos unidos, haciendo siempre todo lo que sea posible hacer y lo imposible. La libertad no es el fruto de la prudencia, sino de la imprudencia inteligente. No podría ser verdadera independencia. Un estado vasco independiente.

Hombres libres en Euzkadi libre

C. Elordi

# A LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES LES ESPERAN NUEVOS SACRIFICIOS

## Cómo gastan el dinero los dictadores militares

BRUSELAS (OPE). - La Conferencia Internacional de Sindicatos Libres ha publicado la siguiente declaración:

"La admisión de España en la O.E.C.E. equivale a una confesión pública, por parte del generalísimo Francisco Franco, de la bancarrota de su régimen. Veinte años de fascismo han conducido al resultado inevitable de llevar a España al borde del derrumbamiento económico.

"Al movimiento obrero libre organizado le ha inquietado siempre profundamente el precio trágico que el pueblo español ha tenido que pagar al perder su libertad. Es un hecho incuestionable que el yugo totalitario no ha dado otro resultado, en lo que a los trabajadores se refiere, que el aumento de la pobreza y de la miseria a ésta inherentes. El sindicalismo libre de todos los países se ha opuesto constantemente y con energía a todas las tentativas encaminadas a permitir al Gobierno de Franco, antidemocrático y culpable, el formar parte de no importa qué organización intergubernamental de las Naciones Libres. Este punto de vista ha sido recientemente reafirmado con motivo de la última reunión del Comité Ejecutivo de la C.I.O.S.L. en Berlín (29 de junio al 8 de julio).

"Es lamentable en extremo que los Gobiernos miembros de la O.E.C.E. hayan admitido en su seno a este régimen tiránico; sin duda lo han hecho convencidos de que, en interés del comercio mundial, no podían permitir que se ensanchase la llaga abierta que constituía una economía en vías de desintegración. Puede suponerse con certeza que la economía española, debilitada por la corrupción, no puede consolidarse más que con la ayuda financiera y económica en masa que ahora le llegará de diversos lados.

"Rasgo característico de un régimen que ha tenido que cubrir con papel muchas de las grietas de su edificio que se desmorona, es que, al mismo tiempo que Franco se ponía un uniforme blanco de gala para asistir a la inauguración de su impresionante estatua ecuestre en Madrid, llegaban las noticias de esta ayuda que angustiosamente se dejaba sentir. Así es como los dictadores militares gastan el dinero en su propia glorificación, en el mantenimiento de las fuerzas armadas, cuya tarea es la de sostener al dictador en el poder, y en la policía secreta, cuya misión es

la de aterrorizar a la población.

"¿Qué va a ocurrir ahora que la economía española ha sido afianzada con la ayuda financiera extranjera? La sencilla verdad es que los trabajadores serán las principales víctimas de las medidas de austeridad, salvo que los que han facilitado el dinero especifiquen condiciones que garanticen la protección de ellos.

"La admisión de España en la O.E.C.E. estaba subordinada a la devaluación de la peseta, a su consentimiento de liberalizar el comercio exterior y a que se garantizase la estabilización de la moneda. Esas tres medidas requieren sacrificios. Estos quedarían reducidos al mínimo si se bloqueasen los precios, pero Franco será incapaz de impedir el alza de los mismos y todo parece indicar que hará todo lo posible para mantener bajos los salarios. Los trabajadores españoles mal pagados (que son la inmensa mayoría de ese desgraciado país) no cuentan con sindicatos libres que protejan sus intereses. Por el contrario, las únicas organizaciones de ese tipo cuya existencia se permite, forman parte del aparato estatal antiobrero, que los trabajadores vayan a abandonar su resistencia y Franco lo sabe.

"No más lejos que el 12 de junio —quizá para preparar la admisión de España en la O.E.C.E.— el Caudillo proclamó una nueva Ley —que las "Cortes" han ratificado dócilmente— por la que se faculta al ministro de la Gobernación para reprimir con las fuerzas armadas a los obreros en huelga y se refuerzan en general los poderes de la policía.

"España no podrá ocupar de nuevo el puesto que le corresponde en el concierto de las Naciones más que con un régimen democrático en el que los trabajadores se vean finalmente desembarazados de la camisa de fuerza de una organización sindical de tipo dictatorial, que no es otra cosa que un apéndice de la Falange, el único partido político cuya existencia se permite en España.

"El sindicalismo libre expresa su cálida simpatía al pueblo español que en diferentes ocasiones ha dado pruebas de su odio al régimen. Y espera que llegue el día en que las fuerzas democráticas de España logren su objetivo supremo: el de restablecer la libertad de los ciudadanos en una España libre".

# El País Vasco

La extensión total del país vasco español es de 17.601 Km. de los que corresponden a Navarra más de la mitad. En esta cifra no se hallan incluidos territorios que, correspondiendo geográficamente a Vasconia, pertenecen a las unidades administrativas de Burgos, Logroño y Santander. De los casos más importantes situados a la izquierda del Ebro nos ocuparemos al tratar de la provincia de Alava. Pero históricamente no sólo estos territorios, sino en general toda la derecha del alto Ebro se relacionaba con Vasconia. Landuzuri ha mostrado la jurisdicción de las Juntas Generales hasta las tierras de Pancorbo. El vasquismo de la Alta Rioja se mantuvo —según Madoz— hasta época reciente. Los lazos de Nájera y Calahorra con los reyes vascos y el clero del N. del Ebro son bien conocidos. La comarca etimológicamente llamada Aragón, sobre el río de este nombre, no era en la época de plenitud de la monarquía navarra, más que un anexo de Vasconia, según se ha demostrado en el Boletín de la Comisión de Monumentos de Navarra. Villacayo y Mena, eran Vizcaya en el siglo de Rozmital, lo que puede confirmarse con documentos aportados por Arcadio. Limpias y Colindres eran vizcaínas en época reciente, según el Doctor A. Carrandi y lo mismo puede afirmarse de Escalante en la Edad Media. Las relaciones de Bayona —hoy gasconizada— con Lapurdi, han sido estudiadas por Nogaret; y los reyes de Navarra y Aragón dominaron en aquel puerto. En el Bearn, tan relacionado con Vasconia por la geografía, las costumbres, el derecho, etc., se han hecho importantes estudios sobre los residuos euskéricos de Urzal, (Ossau), Aspe, Baretotz (Baresous), Oserain, Ginate, etc.

Estos estudios paleográficos, jurídicos, geográficos, unidos a los arqueológicos y lingüísticos, (especialmente los de toponomástica —su más arcaica manifestación— en lo que es imposible no citar el nombre de Menéndez Pidal, entre otros muchos), permiten encontrar una aproximada coincidencia entre la probable extensión de la lengua vasca en tiempos históricos y la máxima expansión del reino de Navarra en la época de los grandes Sanchos.

Apaiz, Odón de: País Vasco-navarro. (En: GEOGRAFIA universal; descripción moderna del mundo. Barcelona, Instituto Gallaeh, c. 1929, v. III. España y Portugal). p.p. 195-196.

"Con magistral habilidad el general Franco ha controlado durante veinte años los humores de esta nación turbulenta y discrepante, haciendo resaltar constantemente algo muy adentrado en el temperamento español: el temor a lo desconocido.

"En presencia de un enemigo visible, el español demuestra más arrojo que nadie. Pero cuando el "enemigo" es algo tan misteriosamente embozado como el fantasma del comunismo, que perpetuamente evoca su gobierno al denigrar constantemente a la democracia como endeble, corrupta y degradada, cuando toda alternativa es presentada irremediablemente como "Franco o el comunismo", entonces los hombres y las mujeres de España se agarran a lo que ya conocen y rechazan todo el riesgo.

"Los observadores piensan, pues, que los interminables reglamentos que controlan toda acción en España no desaparecerán rápidamente. Un importante economista español me decía ayer: "El liberalismo en economía va ligado al liberalismo en política", y añadió: "Si Franco se halla realmente dispuesto, después de veintitres años, a permitir la libertad económica, debiera comenzar a hacer astillas de su propia dictadura".

# La oposición antifranquista en España AYUDANDO A FRANCO Y AL COMUNISMO

LONDRES (OPE) — La revista "Spectator" publica una crónica sobre la oposición antifranquista en el interior de España y dice, entre otras cosas:

"La generación que ha crecido después de la guerra civil es la que está facilitando los elementos necesarios al comité de coordinación de grupos que son a la vez antifranquistas y anticomunistas: gente joven; pertenecen a la categoría de funcionarios desilusionados del régimen, hasta el punto de que, entre estos jóvenes simpatizantes, muchos pertenecen al Ejército con grados subalternos de capitanes y de sargentos lo cual hace que mantengan estrecho contacto con la clase de tropa; cabe la posibilidad de que Franco no encuentre ya en el Ejército los apoyos con que ha contado. Mediante una complicada maraña típicamente fascista, generales y coroneles son inofensivos para el régimen; un oficial perteneciente a la escala de jefes tiene facultad para pedir el retiro cuando mejor le parezca, cobra sueldo íntegro y además tiene prioridad en los empleos oficiales, con lo cual cobra dos sueldos y militarmente todo su trabajo consiste en soportar el peso de sus medallas y los saludos de la tropa. Pero he aquí una espada de doble filo, que sirve de disgusto a los oficiales de regimiento que se dan cuenta de que, a pesar de los aumentos que ellos han tenido, sus jefes ganan más dinero en las tareas departamentales.

De los otros dos pilares tradicionales del régimen, la Iglesia no ha dejado de mantener, si bien es verdad que en diversos grados, una cierta crítica; y, lo que es más importante, su objetivo es la educación de la juventud. ¿Cuánto puede durar una dictadura, fascista o de otro género, si nunca ha controlado

por completo las escuelas? Es posible que el catolicismo español no sea el más ilustrado como para inspirar con su espíritu la educación; pero que de todas formas es más ilustrado que el fascismo español demuestra seguramente esa juventud que no cesa de hacer preguntas y que lleva camino de ser una fuerza política.

De las otras fuerzas que apoyan a Franco, por ejemplo los grandes hombres de negocios, están ya desilusionados, y todo hace sospechar que lo estarán aún más, ya que su admisión en la O.E.C.E. obliga a España a liberalizar su economía. Franco no dispondrá en adelante de facilidades para favorecer a sus favoritos con un monopolio. Y todo hace suponer que es difícil liberalizar la economía española sin alguna concesión política.

Resulta de todo ello que la amistosa actitud de Occidente hacia Franco al admitir a España en la O.E.C.E. puede ejercer una influencia saludable en los asuntos internos de España. Pero esto no quiere decir que el Oeste haya de ir más lejos, admitiendo a España en la NATO. Los liberales que en estos momentos hacen que se oigan sus voces en España y en el exterior pueden quejarse con justa razón de que la admisión de España en la NATO significaría tanto como darle un espaldarazo y fortalecerlo en el machito.

Tienen derecho de que se les oiga. Y es de esperar que, de una manera no oficial, discreta, los diplomáticos occidentales tengan contacto con estos portavoces. La gran esperanza para la causa de la democracia en Occidente está precisamente en esa clase de personas, con las que algún día tendremos que tratar oficialmente. No tenerlas en cuenta supone ayudar solamente a Franco y al comunismo".

# Los Abogados y las Torturas

LONDRES (OPE). — El "Manchester Guardian" publica la siguiente crónica de su corresponsal en Madrid:

"En una junta especial convocada por el Colegio de Abogados de Madrid se ha presentado una resolución de censura contra el gobierno español por permitir el uso de torturas durante los interrogatorios de los detenidos. Esta resolución, respecto de la que todos los abogados al servicio del Gobierno han recibido orden de votar en contra, tiene su origen en dos casos de los que en el mes pasado tuvieron conocimiento los abogados madrileños. El primero se refiere a un estudiante de Medicina, de la Universidad de Salamanca, que fue detenido con otros ocho estudiantes de las Universidades de Madrid y de Salamanca, acusados de pertenecer a la ASU (Asociación Socialista Universitaria), que en España es organismo ilegal según la ley.

"Se alega que dicho estudiante fue apaleado y que literalmente se le obligó a comer sus propias palabras. En efecto, fue forzado a tragarse un papel de propaganda socialista, empujándose con un palo para que pasara la garganta. Cuando se le permitió ver su abogado, éste dispuso que lo reconociera un médico; el informe médico confirmaba la existencia de lesiones.

"Se creyó útil registrar la declaración médica ante notario. Pero enteradas de este hecho las autoridades se recordó al notario la existencia de una ley, que fue dictada durante la guerra civil y según la cual un notario no puede dar fe de cuanto se refiera a alegaciones de torturas.

"El segundo caso es el relativo a un obrero metalúrgico llamado Lobato. Fue detenido en Madrid en unión de cuatro panaderos, sospechándose que preparaban una huelga para el día 18 de junio. Todos ellos están en la prisión de Carabanchel de Madrid y se asegura que han sido objeto de lesiones a causa de repetidas palizas.

Madrid viene a continuación de otra resolución aprobada por el Colegio de Abogados de Barcelona, en el mes de mayo, después de las protestas formuladas por una muchacha y un muchacho que denunciaron los malos tratos de que fueron objeto por parte de la policía. En este caso hubo declaración ante notario, que ha sido seguida de una querrela judicial contra el señor Creix, inspector de policía que dirige los interrogatorios en Barcelona".

# Protesta Laborista

PARIS (OPE). - En una información de su corresponsal en Londres, dice "Le Figaro":

"Durante su estancia en Inglaterra, el Sr. Castiella tendrá ocasión de entrevistarse con Mr. Selwyn Lloyd. La conversación tendrá lugar el martes y será la primera que celebren los ministros inglés y español de Asuntos Extranjeros con posterioridad al establecimiento del régimen de Franco. Se ha puesto bien de manifiesto que a causa de ciertas reacciones de la opinión británica, el Sr. Castiella se ha preocupado de subrayar el hecho de que el Gobierno español no trata de presentar su candidatura para la Alianza Atlántica.

"Antes de tomar el avión que lo conducirá a Moscau, el líder laborista Mr. Gaitskell, en una entrevista para la Radio Inglesa, había formulado, con carácter previo, una protesta contra toda veleidad de este género, que, según él, desnaturalizaría la faz de la O.T.A.N. al admitir en ella a un régimen que sigue siendo fascista. Y añadió: "La admisión de España en el Pacto del Atlántico no podría menos de sorprender profundamente a la opinión obrera de gran número de países de Europa.

# Liberalismo Económico y Liberalismo Político

## El Temor a lo Desconocido

NUEVA YORK (OPE) — El corresponsal del "New York Times" en Madrid informa que en todo lo que la prensa franquista ha dicho con motivo del nuevo régimen económico no ha encontrado nada de donde pudiera deducirse que vaya a haber alguna reforma política.

"Pero también debe decirse —añade— que la vasta mayoría del pueblo español vive bastante preocupada de ciertas libertades cívicas tan entrañables en las democracias occidentales. Aparte de los grupos de intelectuales y del creciente sector universitario, a los treinta millones de españoles no les preocupa más que el precio de los comestibles, de la ropa y de la vivienda, así como sus empleos y sus distracciones.

"Desde que estalló la guerra civil hace veintitres años, las masas es-

pañolas no han tenido ninguna ocasión de manifestarse respecto de la política nacional, ni siquiera respecto de la local. Por lo tanto, les falta experiencia, hasta el punto de que se sienten indiferentes.

"Según la prensa repite diariamente, España ha permanecido "en paz" durante veinte años. Pero esta paz, como lo saben todos los españoles y también los observadores extranjeros, es una paz rígidamente impuesta y basada en estas dos creencias fundamentales del general Franco: que el pueblo español no es todavía capaz de gobernarse por métodos parlamentarios y que, aunque lo fuera, hay que tener en cuenta que el comunismo está acechando frente a cada portal.

"Los observadores que siguen de cerca la actualidad española estiman que España no se reformará de un día para otro, mientras el general Franco siga en el poder. El régimen está basado en el monopolio de todo: de lo político, de lo religioso, de lo económico y de lo financiero. Y se anuncia que, cuando comiencen a surtir efecto las medidas de austeridad, entonces surgirá bastante oposición, tanto abierta como encubierta.

# Euskaltzaleak

Euskaltzale batzordeak dei egiten diote bazkideerri datorren urtillaren 10'an arrazaldeko 5'etan, urteroko batzar nagusira, Laurak Bat'en.

La Comisión directiva de EUSKALTZALEAK convoca a sus asociados a la Asamblea General anual que tendrá lugar en el Laurak Bat el día 10 de octubre a las 17 horas.

# EVSKEA

## EMENDIK ETA ANDIK

"Unamuno ta Abendats". Inurritza'k idatzita argitaratu berri da Bayon'an euskel-liburu bat. "Unamuno ta Abendats", au da, Unamuno ta abendaren arnasa. Unamuno ta arrazaren ispiritua. Liburu erakusgarri da eta aldi berean irakurri erreza. Azpiazu apaizak dio bere itzaurrean: "Txalotik galanki ez ezik, maxiarik ere sortuko du liburu onek. Obe ta obe. O.ixe bear degu ain zuzen. Dana dala, txalo jo edo maxiatzen asi, kontuan artu bear ko ditugu Inurritzaren irizpide ta erabakizunak, gure bilbotar pentasalaria zorrotz ezagutu nai ba degu".

"Unamuno ta Abendats" dala-ta, Azpiazu apaizaren itzak gure itz egiñik: "Liburu onei garrantzia zeoroko be.ria da. Ez dator Unamuno'ren pentasakera zabaia sintesi laburrean biltzera, ezta bilbotar onen kristautasuna ta abertzaletasuna neurtzera ere; naiz ta gai auei an da emen, ikuteren bat emen. Inurritzaren liburu onek Unamuno'ren bibliografiari ofiarri berri bat jartzen dio, sustrai berriak azaltzen dizkio".

Batzar bat Paris'en. U. G. T. edo delako langille elkarteak batzar nagusi bat izan dizu Paris'en. Izan al da zerbait berri batzar-nagusi

ortan? Oraindik ezer gutxi dakigu. Pozez bete gaitun zerbait ikasi dizugu orraatik: euskotar ordezkariak gizon eta... euskotar azaldu omen dira. Cenetista eta ugetista arteko batasuna omen zai gai berezi. Euskotar ordezkariak ziotena: "aspalditik degu guk batasun ori, eta ez bakarrik ceneterekin, baita euskolangilleekin ere, eta onen erakusgarri ara or euskotariak egin genituz kongresoan artu genituz erabakiak".

"Donostiatik". "Donostiatik" entzun dituzte "Irrintzi" koak bereak eta bost. "Urruti garraxi egitea errega da. Matxinada-Batza eta olakokeriak suntu bear dirala esatea errega da. Betor onera ori esan duena eta ikusiko degu zertan gelditzen dan bere izen aundiko Baiz ori eta zertan ere gelditzen diran bere arronkak. Orrela oiuka ibiltzea euliak eskuz uxatzea da. Emen, emen ikusi nai ditugu deadarregille oiek". "Donostiatik" ere oraindik gelago esaten dituzte. Ara ale bat: "Jozazute ba zuzen "irrintzilariak" eta ekin efikazkiago, Euzkadi barruga begira, ez kanpoko aizeak arrotzeko, gure lana i eragiteko eta Euzkadi salbatzeko baizik".

Gure aldetik ez gera asiko "Irrintzi" koarekin "Ilargiari zaunka" ka, baiño beste ontan "Irrintzi" koarekin gaude, eta berdin mintzatzen dan eta itza egin bihurtzen dun norraidekin: "Euskera da azkatasunaren urrezeko giltza; euske a gabe ez dago azkatasunik".

Besteak

## KATU ABARKADUNA

(Bukatu)

Bein batean, katu errege jauregira iritxi zanean, erregeak bere alabarekin agurastera urrengo egunean zalgurdiari iritzeko a s m o a zuela entzun zuen. Egun orren zai zagon katu. Bereala etxera joanda, aberriko aberatsena egiteko asmoa zekala, esan zion Patxi'ri. Jakiña, katuak orain ze asmo ote zuen jakinaiaz, agintzen zion guzia egingo zuela, itza eman zion berriz Patxi'k.

Urrengo goizean, ibaira laguntzeko, katuak esan zion Patxi'ri. Ibaira iritxi ziranean, ureta salto egiteko ta ka.raxi aundiz laguntza eskatzeko agindu zion. Zer gertatuko ote zan jakiteko irrikitzen, Patxi'k agindutako egin zuen. Une berean, katutxo korrika erregearen zalgurdiaren zatorren bidera irten zan. Txapela astinduz deadarka, zalgurdiari gelditzeko eskatzen zion. Jauzi batean zalgurdi a igota, larri larri, bere nagusi Karabas Markes jauna ureta erori zala ta bereala laguntzen ez ba zitzaion ito egingo zala, erregeari esan zion. Erregeak au entzunda, bereala joanda arrixku ortatik Markesa aguro ateratzeko, zalgurdiari agindu zion. Zalgurdi zalak Patxi uretatik ateratzen zuen bitartean, katu erregearekin izketan arzan. An ikustek arituta zeukala esanaz, bere laguntza atseginarengatik eskerrak eman zizkion Gero, Markesarentzat soñeko legor billa jauregira norbait bialdu el balezta txit ona izango litzakela esan zion. Erregeak ori agiteko agindu zuen. Patxi, be.ez mutil bikaña, jauregitik ekarri zizkioten soñeko berri ederrez jantzita, bene benetan Markes apain bat bezela egina zegoen. Erregeak, zalgurdiara igo arazita, erregeingai polita atakatu zion.

Katauk, arin arin alde egin zuen. Soro batetik bestera, lanean ari ziran nekazari guzietan esatan zion: Erregea bere alabarekin laixter aindik igaroko zala, ta lur eta ikusten ziran etxeak zeñenak ziran galdetu zion. —Guzi guziak, 'Kankallu' ospetsuarenak dira— erantzun zioten.

—Erregeari ori esatez ez da zillergi— katuak erantzun zion. —Zeñenak diran galdetzen ba dizute, Karabas Markesarenak dirala erantzun bear dezute. Orrela egingo ez ba zenduteke, berak lepoa moztu araziko lizuteke.

Au entzutean, nekazari gizon apalak, bildurta egin ziran eta katuak esaten zuena egingo zutela erantzun zuten.

Erregeak, lur aletara iritxi zanean, zalgurdi gelditu arariz, galdetu zuen: Gizon onak, errialde ain eder guzi onen jabea nor dan esan nai al didazute? —Karabas Markesa— erantzun zuten. Erregea ixillik gelditu zan eta zalgurdi bere bidean aurrera zijoala, berak aldozten zuen:

—Markes onek oso abe'atsa izan bear du; gañera gaztea, biotzbigun

eta mutil bikaña da; nere alabarentzat, nai bezelako senarra.

Katu ere bere bidean ernai zebillen. Beste inor ezin bezin aguro, "Kankallu" ren gaztelura joan zan. Ots aundiko gizon au, liburutegian, deabrukerizko idazti bat irakurtzen ari zan. Katu sartu zan eta galdetu zion:

—Jauna, egia al da nai dezunean leoi egin zindekela—? Ezer erantzun gabe gizonak alde eginda, bere lekuan, katu begi izutuen aurrean, orruka, leoi biotzgoror bat agertu zan. Leoiak ezin jan al izan zezan, jauzi aundi batean liburutegi goienera katu igo zan, eta andik, berriz galdetu zion:

—Xagu ere biurtu al zindeke—? —Bai ba—; erantzun zion. Leoiak alde eginda, bereala xagua agertu zan. Ori zan ba katuak nai zuena, Pozik jetxi zan ordutxe. Atzapar batekin eta besteakin joias pitin bat eginda gero, xagua bereala jan egin zun. 'Kankallu', orrela, xaguak jana galdutan. Patxi'k, gaztelu eder ori bere zala esan zekatean. Katuak morroieria deituta, errege ta erregeingai nagusi berriakin etortzekoak zirala ta bazka i on bat gertututa eukitzeo, esan zion. Errege zalgurdi ba zetorrela aditu zueñean, bear bezela artuak izanak izan zitezen, korrika lorebaratzera irten zan.

—Sartu, Errege jauna, Karabas Markes en etxe zurea danontan. Ongi etorriak izan zaitezte—; Ikusten zuena ezin sinistu zuen Patxi'k, bañan katuak bere deabrukeri bat egin zuela eta gaztelu ori ez zala berea esateko ez zuten ausardirik.

Bazkaldun ondoren, erregeak, bere alabarekin ezkundu nai al zuen, galdetu zion Patxi'ri. Bai zoriotsu, Patxi, ordutxe; bidean, biak, alkar maitemindu egin bai zian.

Bi gazteen alkar itza ozpateko egingo zuten jai aundira, Karabas Markesari etortzeko esanda, errege ta alaba, beren jauregira itzuli ziran.

Bakarrik gelditu ziranean, katuak edesti guzia esan zion Patxi'ri; efregearen adiskide nola egin zan eta nola bereitu zuen gaztelua. Patxi ikaratu egin zan, bere zoriona gezurretatik etorri zala jakin zueñean.

—Bereala joan adi errege pauregira, eta esan akizkiok egin dituken gaiztakeri guztiak— Patxi'k agindu zion katuari. Aitzeki maitzeki asko ondoren joanda, asieratik azkeneraño, erregea i esan zion egindako guzia. Bañan erregea ezer ere zan asarretu.

Bestera; Par egin zuen, alabak ere bai. Maiko par eginda gero, katu bizkorriari ere deitu zioten jai aundira.

Ezkontzako eguna, eguzkiak dizdiradun argitu zuen. Aundiko guzietik deituak izan ziralako, jauregia bete bete egin zan.

Sukaldean, gau ta egun, askok lan egin bear izan zuten, bear zan guzia antolatzen.

Katu, abarka berrikin apaindu-

## BIDASOA ERTZETIK

Urte asko Ameriketan igaro ta gero, emen gaude Endaya erri txiki, txukun ta garbi onetan, Iparragire'n antzera, beste aldeko mendiari begira, zein alai, orlei ta goxo ageritzen d ran, gaure gelako leyo-tik begiratuzian.

Ikusi genduzen San Juan Bespera suak, Bidasoa'n beste aldetik pztuak, eta emendiko aldetik erantzuk, beste gar a.ai batzuekin, esaten be.eas munduari, danok bat garaia, Laterri atzueak bananduta euki arrei. Su orren garreian euzkota'ren gogoak, iduritzen zaikiguzen zebiltzazella, arunts eta onunts, danon batazuna egiten.

Larrun, Jaizkibel, Aya'ko aitz. Baso eder, zelai, erreka, baserri garbi, erri polit, ta biztanle on eta euzkaldun era ta mota guztietakoekin geure euzko izakeria, atzera esnatu da, bete da, Euzkadi ta Eibar'entzako lenago geunkagun maitasuna sendu tuaz ta bizituaz.

"Nekez Eigna" deritxon, exaide edo auzo, onetan dau'agu gure etxe txuri-gori euzko erara egina. "Gure Atepia" da izena, ta benetan esin guretzako atarpe oberik billatu m u n d u guzian. Etxiaidien izenak esan nai du, beaur ideatu ta aurrera eraman zuanak, neke asko igari zituala bertan dagozen 13 etxiak bukatuta ikusi arte. Lerro onen bitartez bidaltzen deutzagu, gizon aundi orleri, geure lagun onari, benetako zorion agurra.

Ba gera, "Nekes Eigna" onetan naiko euzkaldun, ta eibar'tar. Uzten dugu goizero atadira urtetzin, orain 25 urteko Eibar'en gaudela. Emen aurrian, beste etxe alai baten, "Arrate" izen estizuan, dago gure erriar ospetsua dan Etzeberriar Toribi, bere sendiakin, Venezuela'tik etorrita, udara igaro, gure lurak sapaldu, lagun asko ikusi, eta gogoia danok izan garan erara sendotzara.

Egunero datorkiguz Eibar'tik, aintzifikatu lagun on asko gu ikeritzera, ta an jaso diran, ta jasotzen diran gauzen gain zerbait itz egitera. Danen izenak emen agertzia, ez da erreza, ba askorekin astutzia

ez genduke nai, danendako daukagulako geure euzko biotzetan ezkertasuna, gogo ona, ta juan 22 urtean igaro dab'n bizikeria gaitik, txaropena jaster alkarturik danok, egiteko Eibar guk esagutu genduan bezelakua.

Pozik, be pozik bidaltzen doguz, argitaltz'ko, "Tierra Vasca'n"; Etzeberria Jaunak, idatzi dituan oierki samur ta gozuak, Eibar'ko euskeran. Guretzako izanda benetan alaiagarria, gure erriar onen, euzkeranganako zoletasuna ikustean, Eibar'endako ta bere jentandako maitasunez beterikua.

Emen dijuan olerki au: "Mundua eta Txokua" izenakin, Etzeberria'n maitasuna, ta erri-miña erakusten deuzko, danok geldua genduan txoko-bizi tzia gaitik; Urrengoan, jarraituko degu beste batzuekin, ta Eibar'tar danok poztu ta alaitu gaitian, bidaldurik geure gogo onenak Etzeberria Jauna'ri, gu ta gure erriko izkuntziakin ez dalako aztutzen, ta bera eredutzat arturik, guk ere beste ainbeste asi gaitezen egiten.

ISASI, Endaya 9/59.

## Mundua Eta Txokua

Nere urte ederretan, neban a Eibar'ko zulu, anditik zale beitzeko amen ziarko mundua.

Baña gerria eskero, munduan ziar nibil; ni, itxulita bi begizak, gogoz, nere txokuari.

Onek oiño alde urruñok /zerlako ederrak orduan, juan da juan beti ibilizeko azkenik bako munduan!

Oñ berriz, urriñ on' tatik /zer mait'garrira txokua, atairan, egon eta egon, etietko egun ososua/.

Londres'en, 4/59 TORIBIO ETXEBERRIA'k Egina

## MEXICO'TIK AZALPENAK Kide'k idatzita

Euzkotarren arteko urteko jai goren-guana. Inaki Deuna'ren opazkua izaten da. Mexico onetan beinbat. Urte guztian ikusi iz diran adizkide ta aidiak be, jai onetan ikusten dira. Igarotako larunbat 18' garrenian asi ziran jai onek. Gringoire mexicar gure lagun ona dogun izparkari jaunaren bitartezko itzezikuzun bat botartez. Izketaldi au, "Euzko-etxea" ko areto nagusian ospatu zan, eta "Euzkotarrak-Mexico'n" burututako itzeokisunak atreta onenatarikua izan eban.

Gringoire Jaunak, bere itzeikisun txalo beruak entzun zituzan, eta amaitu ebanian osoz zoriondu zan.

Larunbat 25' garrenian, beste jai begiko ospatu zan, au be, geure "Euzko-etxea'n". Jai onetan inundirango ertilarriak agertu ziran.

ta, aragi erre usai ain gozoak irteizen ziran sukaldera joan gabe, ezin egon zan. Deituen artetik geldit geldi alde eginda, sukalde ondora joan zan. Bañan, aundiki bat bezela deitua izanda, aragi erre zatitxo bat ezin eskatu zezakion sukalkiñari. Orrenbesteko lotsagabea ez zan. Emendik ara zebillen, eta gosea gelagotzen zijoakion. Bere abarka berriak, be garbi garbian, lrist egiten zuten. Ontan, nor ote zebillen, sukalkiña atera joan zan. Katua zala ikusi zueñean, ots egin zion: mixin, mixin, katu jauna : : Ontziak beteta gero gelegi gelditu zaidan ollasko iztar au. jango al zenduke? —Ainbesteko gozotasunez esaten didazun ezker, jango det— asko lagunduko ba lioke bezela, katuak erantzun zion.

Orduak eta orduak, irauñ zituen jaiak. Gauñan, oso berandu, etxera itzultzerakoan, ezkonberrien atzeko zalgurdi batean exerita zegoen, katu, esanaz:

—Au zoriona nerea; gizen gizen egin naiz, eta ez det oñez joan beariik etxera.

Amaren Magalean

Buenos Aires 1959'go Uzta

euron, Ganboa'tar Ramiro, X.E.Q. iratsajoko burbeitari puntaren-abelsari gu; Enbil'dar Josebe ludi-tarra, bere semeagaz batian euzko-abetes-talde ederretariguak azaldu-rik; mexicar-irukoi-ertilarriak be, e u r a n eres-abeitiaqaz goxotasuna emon eban. Bilbolintero, lareskinlari ta ifundiko zertzeladakaz ospatu zan jai au be.

—o0o—

Dotarren igande degonilla'n 2º garrenenako dagoz antolatuta beste jai gorenko batzuk. Izparringi onek urtetan debenerako ospatuak izango dira. Jai onetan izango da jaupa nagusia, aurrezku, oturantz ta gero gabeko amarretaraño dantza. Mexico'ko Lendakari Jauna'ren etxera zuzenduko dira espatadantzari taldea. Lendakaria'ren emazteari dantzaldi batzuk egiten. Baita beste euzkotar talde bat zuzenduko da, osategietara, euzkotar gexuak iketuz, zertzubait eskupekoa emoten. Inazio euzkotar Deuna'ren izenian.

Bai dira beste jai batzuk antolatua. Abustuaren 8'an, eta 16'an urtero ospatu oi diran jai alaituak be izango dira. Ume-jai berezia le-pengo ta Euzko-jolasketak gere. Jai onek "Club France" izeneko zelai ta pelota-tokian egingo dira.

Igarotako larunbatez "Euzko-etxea'n" ospatu zan jaiyan agurtu genduzan gure izparringi onen zuzendari dogun "Telagorri" ren alaba ta suiña. Eurakin izketaldi gozatsua izan gendun eta poz-pozek zegozen geure artean. Ondo litzake sarriago etortzia.

Azkenengo "Tierra Vasca", ezta biar dan lez eldu Mexico'ra. Ainbat irakurle geratu dira artun gabe, baña beranduago jakin dogunetik eldu dira batzuk. Eziakigu nun dagon gatxa. Izan litzake Argentina'ko korrioetan, baita Mexico onetan be. Kontua da ze oraingo illean badi rala batzuk aldizkaria artun ezta-bezanak.

—o0o—

Mexico'n bizi diran galiziarrik

—o0o—

Ezin ukatu gifañeko. "Tierra Vasca" 37' garren zenbakiak damozkuzan akintzako idazlanak, abegiz artun dirana. Guztiak dira zuzentzan jarritakuak baño euron artean. "Discrepancias" burututen dan lanak emotendanzku zuzentzarik bidezkuena. Beti izan ditu gure aberriak "kalte-aberriarrak" edo erderazxo "anti-patrias". Oreri ezin egin litzalkioe jaramon aundirik. Alberdi guztiak isaten dabez aurkas tzalliak, eta Euzko-Alderdiak be, badabez orren aitzakuak. Buru erakutzi gurakuak ez dira geyenian. Inoiz ezer izan ez, eta zorer izan gurakuak. Jauntxukeri-zeleak. Oreri eztago besterik, zereko zeretik zera zertutia baño. ¿Ez dezuela ulertzen? Eurak ulertuko dabe obeto. Bai orixe.

Atzerrian errikatuta gagozanok ez daukagu eskubiderik Aberria'ri kalterik egiteko, eta orreok kalterik egiten dautze. Egunen baten baña ordainduko dautze gure Euzkadi barrukuak, merezitako dabena.

—o0o—

Garcia' tar Kaitano'k eta bere emazte Zabaleta' tar Pelise'k ospatu ditue euran azkontzako zidarresko esteguaq. Euran seme Garcia Zabaleta' tar Alberta'k zabaldu zituzan ospatutako jairako iragarriak, eta jai ura, ospe aundiyenagaz izan zan.

Euzkotar talde aundia zuzendu zan, eta Euzko-Ekintza' ko alderdikidetu dala. bertan izan ziran baita, Abartzale-Euzko-Ekintzako bazki-diak.

# El Mundo es Así Tierra Vasca

## PATRIOTISMO

Acabamos de leer en un periódico nacionalista vasco: "... el presidente de todos los vascos lo es el de Euzkadi-Buru-Batzarra".

Eso nos parece demasiado exagerado. Porque en Euzkadi y fuera de ésta hay nacionalistas que no son del P.N.N. —y aunque lo sean— que saquen a esa autoridad de los límites del partido. Lo de "todos" los vascos es algo diferente. Pero es que, además de los nacionalistas, hay muchos vascos que no lo son y esos, claro, mucho menos tendrán a esa prestigiosa autoridad partidaria por presidente suyo.

Del presidente Aguirre, auténtico presidente de todos los vascos porque así lo quiso nuestro pueblo, se dice que no, que será presidente de los vascos desviados, pero nada más.

Sin embargo, en el Congreso Mundial Vasco que se reunió en París a fines de setiembre de 1956, estuvieron representados todos los partidos políticos, incluido naturalmente el P.N.V., más las tres sindicales, y todos acordaron:

"... los vascos, en mérito a las actuaciones reveladas por el presidente de Euzkadi (Aguirre, por supuesto), el Congreso, que reconoce al Gobierno presidido por el señor Aguirre como la autoridad legítima del pueblo vasco, le proclama como instrumento apropiado para seguir conduciendo las tareas conducentes a la liberación del país".

De modo que todos los vascos democráticos, y con ellos todos los nacionalistas, aceptaron a Aguirre y a su gobierno como autoridades legítimas. No sabemos qué ha podido ocurrir desde entonces para que un nacionalista diga ahora que no, que Aguirre es presidente de un gobierno regional español, pero no de los vascos "sin desviar".

Estamos ya hartos de oír que se llame desviados a los vascos, por muy nacionalistas que sean, que no pertenezcan a un determinado grupo, y ahora volvemos a las andadas.

La culpa de todo eso la tiene, naturalmente, el Estatuto de Autonomía, cuerpo legal votado por las Cortes españolas, y no es eso lo que se desea sino una situación de independencia lograda no sabemos cómo.

Pero el Congreso Mundial habló también de ello, y todos los partidos democráticos, nacionalistas o no, y las sindicales acordaron:

"Por elemental respeto e inexcusable acatamiento a la voluntad popular que sancionó el régimen de Autonomía, en cuya defensa se sacrificó generosamente el pueblo y por el que dieron su sangre nuestros guardias y los hombres de la Resistencia Vasca, así como por ser obvio que fue en torno al Estatuto de Autonomía como se fraguó aquella voluntad y se mantiene la unión de los vascos, el Congreso proclama el Estatuto de Autonomía como bandera de unión

vasca, de lucha y de reivindicación insoslayable.

Y no hablemos del Pacto de Bayona, del 31 de marzo de 1945, que constituye la garantía de la unión vasca pactada y de la cordial solidaridad en el empeño de restablecer sobre sólidos cimientos la libertad y la democracia.

## UNA JOVEN ESPAÑA

"Una joven España —dice Ramón J. Sender en "C.N.T."— sería una excelente pieza de batalla en el campo del futuro. De batalla pacífica, es decir, de colaboración en el edificio de un porvenir sin batallas. Pero una España unitaria, tal como la ven los fascistas, los católicos a ultranza y muchos republicanos, no sería una joven España. Cada vez que España ha mostrado su juventud ha sido a través de movimientos espontáneos "de abajo". El período más glorioso de la nación española pertenece a un siglo en que no existía aún la noción de la españolidad. Los conquistadores de Italia, de los Países Bajos, de Bizancio, de América, los circunnavegadores del globo, no eran españoles. Se les llamaba extremeños, catalanes, aragoneses, castellanos viejos o nuevos, andaluces, canarios, mallorquines, gallegos, astures, montañeses, vascos. Hasta que los conquistadores de América se hicieron colonos y tuvieron hijos no existió oficialmente el "español". Yo he visto archivos del siglo XVI donde por vez primera se llama "español" a un ciudadano, no como nacido en la península, sino como "hijo de conquistadores o emigrados peninsulares nacido en América". Es decir, que Juan Pérez, hijo del aragonés Manuel Pérez y de la asturiana Josefa Díaz, era "español".

La idea y la designación de lo "español" nació en América. Hasta los hijos de Cortés y de Pizarro, todos nuestros compatriotas nacidos en la península eran antes que nada ciudadanos de sus regiones, es decir, de sus naciones naturales.

La creciente centralización fue creciendo con la creciente decadencia.

En la época de los reyes borbones, como Carlos II, Fernando VI y Carlos IV, ya todos son españoles. Y la nación está unida en los legajos de las covachuelas. Y así nos luce el pelo".

## CENTRALIZACION

"Todavía la centralización militar, religiosa y económica se comprendería si hubiera posibilidad de conquistar hoy un imperio o de conservar el ya existente. Pero los del glorioso movimiento (glorioso movimiento de fondos hacia los bancos suizos), con su cantilena centralista han ido a perder la última misera colonia: Marruecos.

No valía gran cosa Marruecos. Pero se ve que valía más que los que lo detentaban. Es decir, más que el ejército español.

Para federar a España —la península entera— naturalmente hay que desunirla antes. No se puede federar sino unidades independientes. Los que tienen miedo a los separatistas catalanes o vascos o gallegos porque hablan con tono recio y desafiador revelan una mentalidad de sargentos de los tiempos de O'Donnell. Las armas no aglutinarán nunca unidades desconfiadas o rebeldes. El único aglutinante que tenemos en nuestro único imperio posible —cultural y espiritual—, es el verbo, el idioma, y ya es bastante. Vasconia y Cataluña y Galicia amarán un idioma que les permita asomarse al mundo, que los enriquezca y los ennoblezca, pero acabarán por odiar un idioma que los veje: el idioma de Felipe IV, el de Alfonso XIII (último de los borbones), el de Pemán o Franco. Es decir, cualquier idioma que en lugar de darnos gloria y medios de expansión les amenace con el ludibrio y la esclavitud".

## BILINGÜISMO

"La joven España —sigue diciendo Sender— será una península de naciones bilingües. En Suiza se habla el alemán, el francés, el rhotomano y el italiano. Tres idiomas y un dialecto mucho más distintos entre sí que el castellano y el catalán o el catalán y el portugués. En España hay más unidad. La unidad espiritual española la hace el idioma y sus gloriosas tradiciones. Y el castellano, cuando lo habla el pueblo —en romances, canciones medievales, crónicas rimadas— idealiza y poetiza por igual a todos los pueblos peninsulares. La primera poesía lírica en España es gallega, la primera filosofía es catalana con Raimundo Lulio. El primer rapsoða amoroso es el valenciano Ausias March. Los primeros cantares callejeros de amor son zéjeles moriscos, mitad en español, mitad en árabe. El castellano llega tarde a consagrar una tradición ya viva y rica. Y sobre todo, diversa.

La joven España tendrá varias naciones, cada una con dos idiomas: el idioma familiar y el idioma viajero. Menos Castilla, que no tendrá más que uno. Peor para ella. Nosotros tendremos que cuidar de que los niños castellanos aprendan a leer a los poetas catalanes de los siglos XII y XIII. Y los "cantares d'amigo" gallegos de la misma época y aun anteriores. Con eso saldremos ganando todos los castellanos y los catalanes y los gallegos. Y hasta los incomprendidos y tozudos nacionalistas del chafarote y el rosario, si es que tienen la fortuna de llegar a gozar de esa nueva juventud de España".

Redacción y Administración FLORIDA 461 — Bs. Aires

## ORGULLO NACIONAL

Por TELLAGORRI

En vista de que los alemanes occidentales han hecho la proeza de ser los que más perdieron la guerra última y los que más han ganado con ella, una revista de París, "Actualités Européennes" se ha tomado la molestia de irse allá a preguntar a los alemanes cómo son ellos y cómo son sus vecinos. En lo de cómo son ellos, me parece muy bien que se pregunte a los propios alemanes, pero en cuanto a cómo son los demás, me parece demasiado optimismo, por mucha fiabilidad que hayan demostrado en la posguerra, ya sean labradores, mineros, ministros o periodistas.

Solía burlarse muy graciosamente Dostoievsky de los extranjeros que allá por la segunda mitad del siglo pasado iban a Rusia, se pasaban en Moscú o en San Petersburgo quince días, sin entender ni una palabra de lo que decían las gentes, y cuando volvían a su país escribían hermosos artículos analizando y definiendo el alma rusa. Esto le parecía a Dostoievsky demasiada sagacidad, ya que ellos mismos, los escritores rusos, se las veían y deseaban para hacer otro tanto, no a de los rusos en general, sino de un ruso determinado.

Pues ahora, estos alemanes occidentales, sin haberse movido de su catering o de su calle de la ciudad, ya saben cómo son los ingleses, los italianos, los franceses, los españoles, todo el mundo.

A mí me parece que eso de saber cómo son los hombres aquí o allá es muy difícil, imposible, por la sencilla razón de que no todos son iguales, y mientras lo que un español desea es que lo entierren envuelto en la bandera de su patria o bajo el manto de la Virgen del Pilar, a otro le da lo mismo que lo entierren boca abajo, y no tiene ni idea de lo que es la patria ni ha oído hablar jamás de la Virgen del Pilar. Y en Francia, en Inglaterra, en Italia ocurre exactamente igual. Un italiano es así y el otro de la otra manera.

José Antonio Primo de Rivera dijo que lo más serio del mundo es ser español, pero eso no es más que una frase, pues lo mismo diría Churchill de los ingleses o Clémenceau de los franceses. Lo que ocurre es que cada cual es como es y no tiene el menor deseo de convertirse en un extranjero. Un manchego no ha pensado nunca lo que es, pero no ha sentido tampoco el deseo de ser escocés, y no porque crea que ser manchego es lo más serio del mundo, sino porque a lo mejor no sabe qué hay escoceses, ni ninguno sabe hablar escocés o vestirse con sayas.

Los alemanes han dicho de sí mismos maravillas. Dicen que tienen un profundo sentido del deber, lo mismo con Hitler que con Adenauer; que aman a su patria (en lo cual ya hay más dudas, lo mismo tratándose de alemanes que de otros cualquiera); que son inteligentes, pero cada cual para una cosa nada más, sea para hacer salchichas o para despachar salchichas en un bar; que tienen grandes aptitudes médicas, tanto los sabios como los zapateros de portal; y que son muy serios, salvo Otto y Fritz.

A los franceses a no los conocen tanto, a juzgar por lo que han dicho de ellos, aunque la revista parisina se lo traga íntegro, por si se cree por ahí. Han dicho de ellos, entre otras cosas, que son elegantes. Me parece muy bien decir que las mujeres francesas lo son, pero de los hombres lo más acertado sería decir todo lo contrario. Cuando un joven francés de dinero quiere vestirse correctamente, se va a Londres y se hace allí la ropa. Con los trajes que usan los franceses, hechos a miles y para cualquiera, no se puede ser elegante. Todavía me acuerdo de una fotografía de Herriot cuando salía del Eliseo después de haber aceptado el cargo de jefe del Gobierno nada menos. Con aquellos pantalones, que no habían visto la plancha desde hacía años, no es elegante ni Brummel.

Lo primero que los alemanes dicen de los españoles es que tienen un gran sentido religioso. Por lo visto, se han informado de los de la Legión Condor, que vieron en las tierras de Franco grandes ceremonias religiosas, pero no vieron que en los pueblos de Castilla, de Extremadura, de Andalucía, nadie iba a misa, ni muchísimo menos rezaba o comulgaba. Dicen también los alemanes que en España las mujeres son muy bonitas, lo cual es verdad si separamos primero a las de Acción Católica; y que tienen grandes dotes musicales, cosa que no sabemos dónde habrán observado.

Pero lo que los alemanes han observado en todos es un gran orgullo nacional. No sabemos en qué consiste esto concretamente. Por ejemplo, nunca entendimos lo que quiso decir aquel español de los tiempos felices de la dictadura de Primo de Rivera, cuando aseguró que él hacía vino "no sólo por ganar algún dinero, sino, principalmente, por patriotismo". Si hacer todo lo posible para que la gente se emborrache es patriotismo, cualquiera es patriota o siente el orgullo nacional de alguna manera.

En España, como en cualquier otro país, nadie que no lea periódicos es patriota, ni siente el orgullo nacional, ni sabe nada de eso.

Y menos mal que no han hablado los alemanes de eso tan gracioso que se llama "destino histórico". Eso de decir que España es una unidad de destino en lo universal será trascendente para un fallangista o para un pericista de Madrid, pero dudo mucho de que lo entienda un labrador de la Bureba o un pastor extremeño trastruante.

en que la entrada de España en la O.E.C.E. traerá ventajas democráticas y liberales para los españoles.

Todos están conformes, menos los españoles.

"Los dictadores dicen —según nos lo cuenta el "Time"— que su mérito consiste en imponer el orden, dejando libre el camino para el progreso.

Para el progreso de los sinvergüenzas.

Lo que a los españoles interesa de verdad, según los norteamericanos, no son las libertades políticas, sino comer, dormir, vestir e ir al fútbol.

Otro vecino de Pamplona nos dice

de que esa ciudad es todo el año un convento y que durante las fiestas abre las puertas al demonio.

Esto ya es más serio. Sin embargo, todos van a ella por fiestas.

En la variedad está el gusto. La Caja de Ahorros de Vitoria ha instalado un reloj cuyo carillón tocará el "Ave María" de Schubert, el "Agur, jaunak" y el "Celedón".

También los señores obispos de España se han cansado, y ahora es la Dirección General de Seguridad la que se ha metido con los trajes de baño de hombres y de mujeres.

## PAJARITOS

El señor arzobispo de Pamplona se ha cansado de predicar en desierto y ya no dice más sermones.

Lo ha sustituido el alcalde, que ha pronunciado una magnífica conferencia sobre los Siete Pecados Capitales.

Y ya que estamos en Pamplona, un pamplonés se ha quejado en un diario de que las chicas de la ciudad anden en busca de novio.

Y los chicos a la busca de novia. Verdaderamente, eso no ocurre en ninguna parte.

Dijo Unamuno que no hay más modo de ser vasco que siendo español.

Habría que ver lo que opinan los vascos de Laburdi, Benabarra y Zuberoa.

Y los del otro lado.

Pues pese a todo lo que se hable, Ceferino de Jemein dijo que si te deben diez duros y te dan cinco, hay que tomarlos y seguir pidiendo los otros cinco.

¿Qué dicen a esto los del "tot o res"?

Manuel Casares, corresponsal franquista, ha dicho de los exilados que "son unos malvados".

Gracias, amable compañero.

¿Y su padre?

La devaluación de la peseta, dicen los de Franco, colocará a España en la misma línea que los países libres europeos.

Es decir, que competirá con ellos. Y ganará, claro.

"Arriba" asegura que la estabilización de la peseta será buena para funcionarios, militares, clases pasivas, obreros, puesto que sus sueldos no van a variar, pero subirán los precios de las cosas.

"The Economist" de Londres dice que uno de los efectos de la entrada de España en la O.E.C.E. será que entra en competencia con los demás países y que desaparecerán muchas industrias montadas al socaire de la situación.

Todas.

Lo que ha dicho un profesor en Madrid:

"Desde Felipe V se ha tratado

siempre de imponer a toda España el mal llamado Derecho castellano, olvidando que España es varia y plural".

Ventajas.

El "Daily Telegraph" asegura que la devaluación de la peseta y la estabilización producirán un alza en el costo de la vida".

Los jugadores del Madrid han ganado 25.000 duros cada uno en su excursión por América.

Y el Instituto Español de Moneda Extranjera, millén y medio de duros. Sin tirar ni un corner.

En España, no dice un periodista inglés, hay muchos jefes militares cuyo único trabajo consiste en contestar a los saludos de la tropa.

"Es posible —dice otro diario británico— que el catolicismo español no sea el más ilustrado del mundo".

Sí, es posible.

Los grandes hombres de negocios en España han empezado a desilusionarse del franquismo.

Es que la O.E.C.E. no va a dejarles robar como antes.

Parece que todos están conformes.